

3 Aruba

‘Monumentenzorg eilanden moet één stem krijgen’



9 Wereld

Tweede taxatie nodig voor schade muizenplag



10 Financieel

Britten verbannen oud-handelaar Rabobank



14 Sport

Southampton grijpt punt bij Chelsea



## Geen controles door ontbreken nieuwe kentekens politie

ORANJESTAD — Korps Politie Aruba (KPA) ontving maandag 9 maart de brief van de belastingdienst met daarin het verzoek om te starten met controles op ongeldige kentekenplaten. Maar tot op heden vindt er geen controle plaats. De reden volgens de belastingdienst is dat de motorrijtuigenbelasting voor een aantal voertuigen van het korps nog niet betaald is.

door onze verslaggever  
Franciska Groen

De streefdatum voor de start van de controle is aanstaande vrijdag, laat KPA-woordvoerder Lito Lacle vanochtend aan *Amigoe* weten. Maar het wachten is nog op kentekenplaten voor de dienstvoertuigen, eerder wordt er niet gecontroleerd. Dat is de opdracht van korpschef Dolfi Richardson, maakt hij duidelijk. Die heeft volgens de woordvoerder, om de geloofwaardigheid van het korps kracht bij te zetten, het standpunt ‘practice what you preach’ ingenomen. De politie heeft zelf de zaken niet op orde en kan dit dus ook niet opdragen aan anderen. Ondertussen is de deadline voor het betalen van de motorrijtuigenbelasting en het afhalen van de kentekenplaten een maand verstreken. Toch rijden nog altijd voertuigen rond met kentekenplaten van vorig jaar. Op 5 maart gaf de belastingdienst via woordvoerder Meverly Romano-Kelly aan dat de motorrijtuigenbelasting nog steeds betaald kan worden. Maar dat de dienst per 1 maart wel begonnen is met het uitgeven van niet-betaalde kentekens. Dit omdat er geen kentekens meer op voorraad zijn, ondanks de 500 extra bestelde platen.

### Niet betaald

Het niet meer op voorraad zijn van de nieuwe kentekens is volgens Lacle dan ook de reden dat de dienst-

voertuigen van de politie nog niet allemaal een nieuw kenteken hebben. Op 5 maart liet Kelly al weten dat er inderdaad een aantal kentekens nog niet geleverd waren aan het korps. Volgens haar ging dit om de platen voor een aantal motoren. Ook de financiële manager en chef van de afdeling nummerplaten bij de belastingdienst, Omar Maduro, maakt vanochtend duidelijk dat nog niet alle kentekenplaten aan KPA afgegeven zijn. Maar niet omdat deze niet op voorraad zouden zijn. “KPA heeft te laat betaald voor de D-platen. Pas vorige week, op maandag 9 maart, hebben we de verrekeningsfactuur ontvangen. En toen hebben we met de D-platen ook gelijk de brief meegegeven.” Volgens hem is de zogenaamde verrekeningsfactuur voor de kentekenplaten van de motoren en A-voertuigen nog steeds niet in het bezit van de belastingdienst.

### Op tijd

Angel Bermudez, minister van Financiën, geeft aan dat de verantwoordelijkheid voor het voldoen aan de financiële verplichtingen bij het korps zelf ligt. “Er moet op tijd begonnen worden”. Intern zijn er volgens hem om dit te vergemakkelijken zogenaamde wagenloten georganiseerd, speciaal voor de aanvragen gericht op dienstvoertuigen. Hij is er als minister overigens niet van op de hoogte dat er nog verplichtingen in deze zouden openstaan. Als dat het

geval is, vindt hij het standpunt dat de korpschef heeft ingenomen, nogal ‘kort door de bocht’. Volgens hem start ‘practice what you preach’ al bij het op tijd voldoen aan de verplichtingen. “Ik ga dit zeker opnemen met mijn collega-minister van Justitie.”

### Logisch

Maar de korpschef benadrukt vanochtend dat KPA wel degelijk aan alle verplichtingen heeft voldaan. “Onze dienst kan alleen niet zelf betalingen verrichten. Als dat zou kunnen, hadden we deze discussie nu niet gevoerd.” Hij bedoelt hiermee dat het korps afhankelijk is van het ministerie van Financiën als het gaat om het verrichten van betalingen, waaronder die aan de belastingdienst. En volgens hem loopt het daar spaak. Want zijn financiële man geeft aan dat alle platen tegelijkertijd, ‘op dezelfde datum’ zijn aangevraagd. “Maar ik wil niet met de vinger wijzen. Alleen het zou wel heel onlogisch zijn als we wel de D-platen aanvragen, maar niet die voor de motor en de A-platen”, aldus Richardson.

### Check

Als *Amigoe* hierop Bermudez benadert, geeft hij aan dit direct intern te gaan ‘checken’. Het antwoord was voor het ter perse gaan van deze krant nog niet binnen. Voorlopig vinden er dus geen controles plaats, beaamt Richardson. Hij stelt dat er op dit moment veel gaande is in de samenleving en dat dit voor hem meer prioriteit heeft dan het controleren van de kentekens. “Het moet ook niet zo zijn dat mensen alleen maar betalen en zorgen voor geldige kentekens omdat er gecontroleerd wordt.”

## Scholen in het teken van Vlag en Volkslied



Foto: Miré de Rosario

Een bonte blauwe-gele-rode stoet fietsers van Mon Plaisir rijdt door de Vondellaan

ORANJESTAD — Het ‘Aruba Dushi Tera’ klonk vandaag bij verschillende scholen en ook de vlag werd op verschillende plaatsen gehesen (zoals bij Colegio Arubano) om alvast de nationale Dag van de Vlag en het Volkslied te vieren. In de pauze om half elf zong leerling Jonathan Croes het volkslied, daarna sprak Cultuur-minister Otmar Oduber op het schoolplein de leerlingen toe en zei dat het belangrijk is om de vlag en het volkslied te eren en dat

18 maart een belangrijke dag is voor Aruba. De viering eindigde met een optreden van een folkloristische dansgroep. De belangstelling van de leerlingen was niet heel groot - zo’n 100 jongeren - dit kwam mede doordat de viering tijdens de pauze viel en ze niet echt de behoefte hadden om in de felle zon naar de viering te kijken. Leerlingen van Mon Plaisir (zie foto) fietsten in de nationale kleuren - en onder politiebegeleiding - een rondje door de buurt.



Foto: Kelly Jap-A-Joe

Jonathan Croes zingt het Arubaanse volkslied bij Colegio Arubano

## ‘Ouder bloed net zo goed als vers bloed’

DEN HAAG — Voor bloedtransfusies bij ernstig zieke patiënten is vers bloed niet beter dan langer bewaard bloed. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd wereldwijd onderzoek, waar ook zeven Nederlandse ziekenhuizen en Sanquin Bloedvoorziening aan deelnamen.

De meningen over het voordeel van vers bloed lopen al jaren uiteen. “Uit deze studie blijkt dat verse rode bloedcellen niet tot meer overleving leiden. Het twispunt lijkt daarmee geslecht”, stellen de onderzoekers. De uitkomst zou betekenen dat er voor behandelaren geen reden is om per se verse rode

bloedcellen te bestellen. Voor de bloedbank is er hierdoor geen noodzaak om de houdbaarheidstermijn van bloed te verkorten. Het onderzoek werd uitgevoerd in Canada en Europa onder 2430 ernstig zieke patiënten op intensive care-afdelingen die een bloedtransfusie nodig hadden. Ruim zestig van die patiënten lagen in Nederlandse ziekenhuizen.

De patiënten werden verdeeld over twee gelijke groepen. De ene helft kreeg bloed dat maximaal zeven dagen daarvoor was afgenomen. Voor de andere helft werd de gebruikelijke ziekenhuispraktijk gevolgd: de oud-



Foto: Shutterstock

Onderzoek heeft aangetoond dat bloed (nodig voor transfusies) ook ouder mag zijn: tot wel 35 dagen daarvoor afgenomen van donoren.

ste bloedzak werd het eerst gepakt. Gemiddeld was dit

bloed 22 dagen bewaard, met een maximum van 35 dagen.

## 20.000 euro op giro voor Vanuatu

DEN HAAG — Op giro-nummer 6868 is tot vanochtend 20.000 euro gestort, waarmee het Rode Kruis hulp kan bieden aan slachtoffers van cycloon Pam op de eilandengroep Vanuatu. Dat meldde een woordvoerder van de hulporganisatie. Het Rode Kruis gebruikt het geld voor onder meer voedsel, water en waterzuiverings-tabletten. Ook moeten er zaken geleverd worden als jerrycans, keukenspullen en materialen om huizen te herstellen.



Foto: APPI/Hanna Butler

Dit kind staat voor een compleet verwoeste woning, veroorzaakt door cycloon Pam, in de hoofdstad van Vanuatu. Het noodweer heeft 130.000 inwoners getroffen. Het Internationale Rode Kruis schat dat er 3,8 miljoen dollar nodig is voor hulp.

den zijn bereikt. Volgens de autoriteiten van Vanuatu zijn 130.000 van de 277.000 inwoners getroffen door het noodweer.

Het Internationale Rode Kruis schat dat er ongeveer 3,8 miljoen dollar nodig is

om de bevolking te kunnen helpen. Minister Lilianne Ploumen van Ontwikkelingssamenwerking stelde eerder al 500.000 euro ter beschikking voor hulp aan Vanuatu. Hulporganisatie Cordaid gaf 50.000 euro.

## Marokko versoepelt abortuswet

RABAT — Marokko krijgt een ruimere abortuswet. Nu nog is abortus in de meeste gevallen illegaal, maar daar gaat verandering in komen. Koning Mohammed VI heeft twee ministers maandag opdracht gegeven om binnen een maand met voorstellen te komen. Dat meldden Marokkaanse media gisteren.

In Marokko vinden dagelijks honderden illegale abortussen plaats. Volgens stichting Amlac, die al jaren strijdt tegen het abortusverbod, gaat het om zes- tot achthonderd gevallen per dag, in een land met 33 miljoen inwoners. Die leiden soms

tot zware verwondingen en sociale uitsluiting van de betrokken vrouwen. Abortus is in Marokko nu alleen toegestaan als het leven of de (psychische) gezondheid van de moeder in gevaar is, maar bijvoorbeeld niet na verkrachting of incest.

In 2012 legde de Nederlandse abortusboot van Women on Waves aan in het Noord-Afrikaanse land. Die boot kwam toen op uitnodiging van een kleine Marokkaanse activistische beweging. De koning gaf de ministers van Justitie en Islamitische Zaken opdracht om, samen met de voorzitter van de Nationale Raad voor de Mensenrechten, met alle betrokken partijen te spreken. Daarbij moet rekening worden gehouden met ‘de voorschriften van de islam’, maar

ook met ‘de evolutie van de Marokkaanse samenleving’. Enkele weken geleden brandde de discussie over het verbod opnieuw in volle hevigheid los. Dat gebeurde nadat de bekendste voorvechter voor legalisering, Chafik Chraïbi, was ontslagen door de minister van Volksgezondheid. Chraïbi was hoofd van de kraamafdeling van een ziekenhuis in Rabat. De reden was dat hij had meegewerkt aan een reportage van de Franse tv over abortus in Marokko.

## Geen krant op - en Volkslieddag

In verband met de viering van de Dag van de Vlag en het Volkslied, morgen, verschijnt geen *Amigoe*. Ons kantoor is tevens gesloten. Een overzicht van de culturele- en sportieve activiteiten die morgen plaatsvinden staat op pagina 12 vandaag. Donderdag is er wel weer een krant. Het personeel en de directie van *Amigoe* wenst u een fijne Dia di Himno y Bandera.

Bin Celebra dia di

# HIMNO & BANDERA



**18%** off entire store!

Promotion valid March 16 & 17th

**the plaza CAFE**

*Inschrijvingen voor het paalzitten nu geopend! Meer info aan de bar*

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am  
Tel. 583-8826

**ID Intelligent A.V.V. (in liquidatie)**  
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 20 februari 2015 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de Vereffenaar.

ATS Management N.V.  
De Vereffenaar

**Verzekeringen Pensioenen Hypotheken**

**ASCA**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: Insurance@asca.aw

**THE CINEMAS**  
thecinemas.aw

Valid till March 18

| AT RENAISSANCE                                                                                 | AT PASEO HERENCIA                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>THE COBBLER</b><br>daily: 4:15 6:45 9:15<br>matinee: 1:30<br>late show: 11:45 PG-13         | <b>THE COBBLER</b><br>daily: 5:00 7:30 9:45<br>matinee: 2:30<br>late show: 12:15 PG-13        |
| <b>THE SECOND BEST EXOTIC MARI-GOLD HOTEL</b><br>daily: 5:45<br>matinee: 12:00 3:00 PG-13      | <b>THE SECOND BEST EXOTIC MARI-GOLD HOTEL</b><br>daily: 4:30<br>matinee: 1:45 PG-13           |
| <b>CINDERELLA</b><br>daily: 4:00 6:30<br>matinee: 12:00 2:30 PG-13                             | <b>CINDERELLA</b><br>daily: 5:15 8:15<br>matinee: 2:15 PG-13                                  |
| <b>RUN ALL NIGHT</b><br>daily: 4:15 7:00 9:30<br>matinee: 1:15<br>late show: 12:00 PG-13       | <b>RUN ALL NIGHT</b><br>daily: 5:30 8:30<br>matinee: 2:30 PG-13                               |
| <b>CHAPPIE</b><br>daily: 9:15<br>late show: 11:15 PG-13                                        | <b>CHAPPIE</b><br>daily: 6:30 9:00 PG-13                                                      |
| <b>FOCUS</b><br>daily: 7:00 9:15 PG-13                                                         | <b>FOCUS</b><br>daily: 7:15 9:30 PG-13                                                        |
| <b>MCFARLAND, USA</b><br>daily: 5:00<br>late show: 11:30 PG-13                                 | <b>MCFARLAND, USA</b><br>daily: 6:45<br>late show: 11:30 PG-13                                |
| <b>TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST</b><br>daily: 5:00<br>matinee: 12:00 2:00 PG-13 | <b>TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST</b><br>daily: 5:00<br>matinee: 1:45 3:45 PG-13 |
| <b>THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D</b><br>matinee: 12:15 2:30 PG                   | <b>THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D</b><br>matinee: 2:00 4:15 PG                   |
| <b>KINGSMAN: THE SECRET SERVICE</b><br>daily: 8:00<br>late show: 11:00 PG-13                   | <b>KINGSMAN: THE SECRET SERVICE</b><br>daily: 6:00<br>late show: PG-13                        |
| <b>UNFINISHED BUSINESS</b><br>daily: 8:30<br>late show: 12:00 PG-13                            |                                                                                               |

MATINEE: SATURDAY, SUNDAY & WEDNESDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

**SIDEBAR**  
BESTHOLBA

DAGELIJS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINEN & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR  
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJSKE SPECIALS & GROTE PLAT SCREENS  
GRATIS WIFI & LUSKOUDE TAPRIEREN  
BARREL AGED COCKTAILS KIDS MENU & KIDSCORNER

RENAISSANCE CSEAPORT MARKETPLACE | ORANJESTAD  
TEL: +297 683 8611 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

**HUIS VAN DE WEEK**

**TE KOOP**

**Bringamosa 3-F**  
Woonhuis (180 m²) met drie slaapkamers, gelegen in een natuurlijke omgeving, nabij Natural Park Arikok. Gebouwd op 460 m² eigendomsgrond.

**Indeling:**  
3 slaapkamers met inbouwkasten, 2 badkamers, ruime en overdekte patio, volledig omheinde tuin.

**Afl. 379.000,-**

Palm Beach 4-G  
Tel: 586 4242  
www.arubahouses.com

**Century 21**  
Aruba Real Estate

**ANNOUNCEMENT**

**FATAMORGANA**

We sell top quality blue granite.  
We can level it too.

**587-1990** Mo-Fri / 8 a.m. - 4 p.m.

**LEGINVEST A.V.V.**  
(Gedijdeerd)

De vereffening van bovenvermelde vennootschap is voltooid en deze is op 8 december 2014 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar  
AMTR Management N.V.

**yama 161**

Tienda di Educacion  
CONVENIO DE SORTEO DI EDUCACION DI BO-TU

**FAA**  
FUNDACION AUTISMO ARUBA

**F A V I**

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306  
e-mail: favi@sciamelaw webto: http://www.favi.org

**SUPER FOOD Plaza**

*Super Food Plaza wenst de Arubaanse gemeenschap een fijne Vlag en Volkslied dag. We zullen gesloten zijn op 18 maart.*

**BLISS** **JACK'S CAFE ARUBA** **Intergal** **FOOD FACTORY**

**SUPERFOOD** Better Every Day!!

**Renew & Win**

**Aruba Yellow Pages®**

**GRAND DRAW**  
May 30, 2015

**CONDITION**

- Renew your Aruba Yellow Pages print contract and win!
- Only print contracts renewed before May 8, 2015 will be eligible for entry.

**ENTRY QUALIFIER**

- Repeat business - 1 entry
- Upgrade - 3 entries
- New - 1 entry

**1st Prize** - 2 tickets to Miami and 1 platinum bundle

**2nd Prize** - 1 iPad air

**PLATINUM BUNDLE**

- Email Link
- Web Link
- Facebook Link
- Twitter Link
- Enhanced Profile
- eDirectory Highlight Listing
- YPDeal12
- Heading Banner
- Heading Title

Contact your Advertising Consultant today at 582-0485 or email info@arubayp@globaldirectories.com

**TV Teach**

Wak Pa Bo Sina!

Tardisolema 6:30 pm  
Y diadomingo 11:00 am

"Canal 13 Tele Aruba"

Powered by Stichting BEULAH  
Wayaca 25 Tel: 690-0099

**TRAMPOLIN**

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

**NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO**

**Mary Joan**  
BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999

**HCC**  
SINCE 1968  
Accounting & Advisory  
Tax & Legal

Nos Himno y Nos Bandera  
Simbolonan di Nos Identidad!

**Pabien Aruba!**

**Domino's**  
Patriotic Celebration  
Mix-N-Match  
**DEAL**

CHOOSE ANY  
**2 OR MORE**

**MEDIUM 2-TOPPING PIZZA** OR **14-PCS BONELESS CHICKEN** OR **14-PCS CHICKEN WINGS**

**FOR 18.00 EACH**

Pepperoni Mushroom Pizza Boneless Chicken Chicken Wings

Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Monday Mar-16-2015 and ending on Sunday Mar-22-2015.

Palm Beach 586 0333 Tami Leondert 582 0333 Savaneta 584 0444

Voorzitter Dutch Caribbean Heritage Platform bezoekt eilanden

# ‘Monumentenzorg eilanden moet één stem krijgen’



Joost Saris met uitzicht op de typische huizen van Saba.

**ORANJESTAD —** Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) is voorzitter van het Dutch Caribbean Heritage Platform dat samenwerking bevordert tussen de eilanden van het Koninkrijk op het gebied van monumentenzorg. *Amigoe* sprak directeur Anne Witsenburg en projectleider Joost Saris die een trip langs de eilanden maakten om de verschillen, overeenkomsten en hiaten in kaart te brengen. “We moeten met één stem naar het Revolving Fund van het Nationaal Restauratiefonds (NRF) spreken. Zij stellen 8 miljoen euro beschikbaar die nu niet overal besteed wordt.”

door onze verslaggever  
**Linda Reijnders**

“Het Revolving Fund stelt dus 8 miljoen euro beschikbaar als lening die blijft rouleren binnen de monumentenzorg. Niet alle eilanden besteden dat geld en wij zoeken uit hoe dat komt. Wij brengen in kaart wat de ontbrekende factoren zijn om de monumentenzorg goed te laten draaien en optimaal van het Revolving Fund gebruik te maken”, licht

Witsenburg toe. “Wij weten nagenoeg niet van elkaar hoe wij functioneren. Als iemand opeens vraagt waarom je iets altijd op een bepaalde manier doet, kan dat een *eye opener* zijn. Nu is in beeld hoe ieder eiland werkt en kunnen wij werken aan één gezamenlijke stem naar buiten toe. Met behoud van ieders eigen regie en cultuur.” Aruba heeft tweemaal 750.000 euro besteed en ontving daarna nog een bedrag van 500.000 euro van het

fonds. “Hierdoor hebben wij de vuurtoren en de Nicolaas Store kunnen restaureren, daarvoor de twee watertorens”, aldus Witsenburg. Ook Curaçao heeft de gelden van het fonds goed ingezet.”

## 6 eilanden

Ze zijn op dit moment het laatste staartje van de eilandentoeer aan het ondernemen op Curaçao en Bonaire. Vorige week verbleef het tweetal op St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Projectleider Saris ziet dat hoe kleiner het eiland is, hoe moeilijker de inzet van het fonds. “Maar des te meer passie voor monumenten er bestaat. Is er op St. Eustatius teveel tijdverlies aan papieren rompslomp, wel goed geregeld is de bescherming van particuliere monumenten waar het op Aruba aan schort. “St. Maarten heeft alles eigenlijk start-



Joost Saris (tweede van links) en Anne Witsenburg (eerste van rechts) met de cultuurminister van St. Maarten Patricia Lourens-Philip (tweede van rechts).

klaar, maar het komt niet van de grond door gebrek aan projectleiding. Op Saba zijn nog geen beschermd monumenten. Aruba is ver op het gebied van projecten uitvoeren, mede door financiering van SMFA en de uitvoering door het Monumentenbureau.” Volgens Witsenburg zijn alle pijnpunten nu duidelijk en wil het platform aan Nederland berichten dat er na evaluatie met één stem gesproken gaat worden. “De zes eilanden hebben allen een andere ligging en geschiedenis. Er zit een schat aan cultuur. St. Eustatius was ooit het kloppend hart van de Cariben en heeft zelfs bakstenen huizen. Op Saba, 30 kilometer verderop, vind je geen enkel bakstenen huis maar alles is van hout. St. Maarten, met veel huizen in de stijl die je ook in San Ni-

colas ziet, heeft een oud hotel dat werkelijk een prachtig monument is, Pasanggrahan Royal Guesthouse.” Uitgangspunt voor alle eilanden is de oude monumentenwet van Nederland, maar ieder eiland kent zijn eigen interpretatie. “Gemeenschappelijk doel is om meer monumenten te restaureren en beschermen. De neuzen staan wat dat betreft allemaal in dezelfde windrichting.”

## Erfgoedacademie

“Naast het inventariseren hoe de monumentenzorg is op de eilanden, was het doel ook om over onze twee activiteiten te praten die in juni op de Arubaanse agenda staan: 8,9 en 10 juni de Erfgoedacademie voor erfgoed professionals en 11 en 12 juni de conferentie van het Dutch Caribbean Her-

itage Platform”, zegt de SMFA directeur. Tijdens de conferentie wordt het voorzitterschap van het platform overgedragen aan Curaçao voor de komende twee jaar. De Erfgoedacademie is een activiteit van de Victor de Stuersstichting. Deze stichting (initiatief van de Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed en NRF) heeft als doelstelling: het genereren, verzamelen, delen en verspreiden van kennis over de Nederlandse cultuurgeschiedenis. Via de Erfgoedacademie geeft de stichting invulling aan haar doelstelling, namelijk met een programma-aanbod van praktijkgerichte cursussen, netwerkbijeenkomsten en de meerdaagse Leergang Erfgoedfilosofie. Speciaal voor Caribische deelnemers gaat een verkort programma op Aruba van start.

## IN HET KORT

### Stroomstoring

Een storing bij WEB zorgde gisterenavond voor stroomuitval in verschillende delen van Aruba. Rond half acht 's avonds viel de stroom in Santa Cruz, Piedra Plat, Hooiberg, Pos Chiquito, Cas Paloma en Dakota uit. Technici konden het euvel snel verhelpen waardoor de stroomlevering naar Elmar hervat kon worden en de getroffen buurten weer stroom kregen.

### Wodka

Ter hoogte van Radisson lag een man naast de weg. Hij bleek onder invloed van alcoholische drank en verdovende middelen, waardoor hij niet meer op zijn benen kon staan. De man werd aangehouden ter ontzuivering en voorgeleid bij politiepost Shaba. Tijdens de controle werden er twee flessen sterke drank aangetroffen, een fles wodka en een dure fles likeur die nog maar voor driekwart vol zat. De man verklaarde dat hij deze had gekocht, maar in zijn zakken werd geld noch een portemonnee aangetroffen. Aangezien de man al een week eerder drank van Radisson had gestolen, werden de flessen van hem afgenomen.

### Zaklantaarn

De politie werd gestuurd naar de Fiyostraat, omdat daar een landloper zich verdacht gedroeg. Toen de politie ter plaatse kwam, vertelde de melder dat hij een zwerver zag die met zijn zaklantaarn in verschillende woningen aan het schijnen was. Wat hij hiermee wilde bereiken en of dat hij misschien kwaad in de zin had, is niet bekend. De politie zocht de omgeving af, maar kon de verdachte niet vinden.

## Morgenster blij met wegblijven moskee

**ORANJESTAD —** De bewoners van wijk Morgenster zijn ‘zeer tevreden’ dat de Aruba Islamic Foundation (AIF) de bouwactiviteiten van de moskee heeft gestopt. Dat laat Cayena Garden middels een e-mail aan *Amigoe* weten. De protestgroep wil anoniem blijven en verder niet op de zaak in gaan.

Cayena Garden zocht twee weken geleden de media op om hun protestbrief te publiceren tegen de komst van de moskee in hun wijk. In een mail gericht aan Amigoe schrijft de protestgroep nu dat zij niet willen dat

de zaak verder in de media wordt belicht. “Het is niet de bedoeling dat deze situatie verder in de media wordt behandeld. Het is niet ten voordele van de Islamitische organisatie, die grove fouten heeft

gemaakt. Zij hoeven niet verder in negatief daglicht te komen.” Wel melden zij: “De Aruba Islamic Foundation, ontwikkelaar van de moskee, zoals gepubliceerd in volle kleuren en woorden, zelfs met begroting van het bouwwerk op hun Facebook-pagina, heeft de juiste beslissing genomen.” Op de vraag of het mogelijk is om persoonlijk in contact met de protestgroep en buurtbewoners te komen,

reageert Cayena Garden: “Voor schriftelijke informatie over de rechten van de bewoners kunt u bij de Aruba Islamic Foundation terecht, die verantwoordelijk is voor het bouwwerk. Het verbod voor het bouwen van een kerk is in onze buurt net zo duidelijk als door rood licht rijden in het verkeer.” De e-mail wordt ondanks aandringen van de Amigoe niet ondertekend met een naam.

## Hof vernietigt taakstraf en legt gevangenisstraf op 3 jaar voor misbruiken stiefdochtertje

**ORANJESTAD —** De 51-jarige Nelford M. is door het Hof veroordeeld tot drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. M. kon in 2012 niet van zijn toen 10-jarige en emotioneel zeer beschadigde stiefdochtertje afblijven en misbruikte haar meerdere keren.

door onze verslaggever  
**Jackeliene Geeve**

Eerder kwam M. er met een taakstraf van af, maar tegen die ‘onbegrijpelijk beslissing’ van de rechter ging het Openbaar Ministerie (OM) met succes in beroep.

## Ecuador

Het misbruik begon begin 2012, toen het slachtoffer bij haar moeder en haar partner M. in Aruba kwam wonen. Moeder en M. hadden het kind vanuit Ecuador naar Aruba gehaald om haar te beschermen tegen seksueel beluste familieleden. Van jongs af aan werd het kind door een broer en oom misbruikt. Als het emotioneel

beschadigde kind op Aruba aankomt, weet het niet beter. Zij denkt de liefde van haar nieuwe stiefvader op Aruba te kunnen winnen door haar lichaam aan te bieden. M. zegt zelf alles te hebben gedaan om weerstand te bieden aan de ‘verleiding’ en het kind te beschermen, maar toch ging het mis. Hij kon zijn handen niet thuis houden. Tenminste vijf keer drong hij met zijn penis haar vagina, anus en mond binnen. Toen moeder het misbruik ontdekte, belde zij direct de politie waarop M. werd aangehouden.

## Onbegrijpelijk

Zelf heeft M. het misbruik nooit ontkend en juist dat maakt het voor het OM ‘on-

begrijpelijk’ dat de rechter in Eerste Aanleg hem alleen een taakstraf oplegde. Volgens M. zelf, verdedigd door advocaat Chris Lejuez, is een relatief lichte straf juist wel op zijn plaats. Hij zou namelijk ‘gedwongen’ zijn door het kind om seks met haar te hebben. Zij zou zich hebben opgedrongen tot hij geen weerstand meer kon bieden en zwichtte voor de verleiding. “Het kind was op dat moment al zo gevormd en seksueel actief dat zij een volwassen man, die nooit eerder met zulk soort incidenten in aanraking is geweest, wist te verleiden”, legt Lejuez uit.”

## Slachtoffer

Volgens M. is niet alleen het kind maar ook hijzelf slachtoffer van de situatie. Het Hof is het hier niet mee eens en ziet hem als een dader. M. gaat, drie jaar na dato, alsnog de gevangenis in.

## Onderwijs-minister wil sterke verhoging schoolgeld voorkomen

**ORANJESTAD —** Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar overweegt juridische stappen tegen Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) om te voorkomen dat het schoolgeld aankomend schooljaar van 75 naar 250 florin gaat. Daar komt nog eens 150 florin bij wanneer het een school met

airco’s betreft. “Ik overweeg juridische stappen. De jaarrekeningen van 2011, 2012 en 2013 zijn ondanks aandringen niet ingediend, zonder financiële transparantie kan de overheid haar subsidie niet verhogen. Met het verhoogde schoolgeld zou de stichting 1,6 miljoen florin extra genereren. Skoa gaf aan een

gat van 350.000 florin te hebben. Ook stellen zij dat zij minder subsidie ontvangen, wat niet waar is”, zegt Hooyboer-Winklaar tegen Amigoe. “Er zijn teveel vraagtekens. Na 14 jaar mag je verhogen, maar 233 procent is teveel. Mijn voorstel is 125 florin.” Skoa zegt sinds de laatste eeuwwisseling geen school-

geldverhoging te hebben doorgevoerd en minimale subsidieverhoging van de overheid te hebben ontvangen. 10 procent van de subsidie wordt pas uitgekeerd na inlevering van jaarrekeningen. Die zijn ingediend tot en met 2010, stelt Skoa, maar de daaraan verbonden subsidie bleef uit.

Politie breidt veiligheidsrisicogebied uit

## Nu ook fouilleeracties Oranjestad en Seroe Patrishi

**ORANJESTAD —** Korps Politie Aruba (KPA) gaat opnieuw preventief fouilleren. Van 17 maart tot en met 24 mei worden zes fouilleeracties gehouden in delen van Oranjestad en Seroe Patrishi. Tijdens de acties wordt vooral gezocht naar vuurwapens.

Het Openbaar Ministerie (OM) maakte dat in samenwerking met KPA gisteren via een persbericht bekend. In de periode van maart tot en met mei wordt in wijken van Oranjestad en Seroe Patrishi gecontroleerd op het bezit van wapens en drugs. Lilliana Rasmijn, woordvoerder van het KPA, legt uit dat deze nieuwe groot-schalige fouilleercontrole onderdeel is van een langlopend project. “Deze actie is niet gebaseerd op een specifiek incident, maar valt onder een project van

de politie om wapens van de straat te halen. Het is de bedoeling dat we ongeveer elke maand nieuwe fouilleeracties organiseren om zo drugs en wapens vroegtijdig te onderscheppen en de orde te handhaven.”

## Veiligheidsrisicogebied

Het veiligheidsrisicogebied is aangewezen door de officier van justitie en beslaat ditmaal twee zones. Zone één omvat onder andere het gebied vanaf de rotonde van Wendy’s tot buurtcentrum Playa Pabao, Cuquizastraat, de praktijk van

dokter Croes, rotonde Ponton, rotonde Reina Beatrix en Nikki Beach. Onder zone twee vallen de straten Seroe Patrishi inclusief volkswoningen. De eerste fouilleercontrole staat gepland voor vanavond. Van zes uur ‘s avonds tot en met zes uur morgenochtend wordt in de voorgenoemde zones gecontroleerd.

## San Nicolas

Het preventief fouilleren is geen nieuw fenomeen. Sinds eind februari wordt er ook gecontroleerd op vuurwapenbezit in het gebied van Pos Chiquito tot en met San Nicolas. De acties houden volgens minister Dowers en het KPA verband met de drastische toename van criminaliteit

in deze gebieden. Lilliana Rasmijn: “Ik kan nog niet zeggen of er al vuurwapens zijn gevonden, maar we hebben al wel veel mensen, scharen en verdovende middelen onderschept.” Volgens de KPA-woordvoerder is het project succesvol. “De actie werkt preventief en sindsdien is het rustiger op straat.” Vandaag mag de politie in dit veiligheidsrisicogebied preventief fouilleren van twaalf uur ‘s middags tot en met twaalf uur ‘s nachts.

Bij zo’n preventieve actie heeft de politie het recht om iedereen in dit gebied staande te houden en aan de kleding te fouilleren, bagage te openen en vervoersmiddelen te onderzoeken op illegaal wapenbezit.

## Now Hiring:

### Accounting Manager

**Requirements and qualifications:**

- Minimum bachelor degree in Accounting
- Experience in developing and tracking budgets
- Reporting research results
- Performing financial controls
- Management proficiency, coordination, motivating others and attention to details
- Experience with Microsoft Office and must have experience with and prior knowledge of Quickbooks
- 3-5 Years experience in job-related field
- Good communication and teambuilding skills
- Flexible, accurate and able to meet deadlines
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Driven dynamic personality

### Flight Dispatcher

**Requirements and qualifications:**

- A high school diploma with mathematics and a degree in aviation field
- Excellent computer knowledge of MS Office is a must
- Demonstrated customer service experience required
- Experience in Operations Control Center is a plus
- Excellent communication skills and technical skills
- Must be able to speak and read fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Willing and able to work different shift and on holidays
- Must work effectively in a team oriented and fast paced environment
- Able to work under pressure

**Please send your resume to [hr@tiara-air.com](mailto:hr@tiara-air.com)**

# In beweging



**Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.**

## Wandelen

Bij Ibisa zijn voor komend weekend meerdere *caminata's* aangemeld. Kleuterschool Nos Paraiso organiseert vrijdagavond om zes uur een wandeling, de deelnemers vertrekken vanaf de school. Bij Fisherman's Huts starten zaterdagmiddag om vijf uur twee wandelingen: 'World Down Syndrome Day' van Fundacion Ban Papia en 'Fundraising Tiger Fun Walk/Run' van de Stichting Tiger Taekwondo Academy. Zondagmiddag om vier uur begint bij Macuarima de 5th Shahai Take Away 3K- 5.5K & Kids 1 Mile, van All Distance Runners Aruba. Om vijf uur organiseert de Comision Caminata Pro Bida bij het Aruba Entertainment Center de 'Caminata Bida Humano ta un Regalo'.

## Halve marathon

Tijdens de 30ste Aruba International Half Marathon (zondagochtend) was er voor de eerste keer ook een relay-onderdeel voor studenten tussen de 14-18 jaar. Onder leiding van Edgar Erasmus van Ibisa deden meerdere scholenteams mee. Elk team bestond uit vier studenten die, net als de andere deelnemers, zondagochtend om half zes vanaf het Joe Lavest sportpark startten. Elk van de vier teamleden nam een stuk van de route op zich. Na 5, 11, en 17 kilometer wisselde elk relay team van hardloper, zodat ze met z'n vieren de volledige halve marathon van 21 kilometer uitliepen. Achter de studenten reed een busje, om elke hardloper na het afleggen van de individuele afstand op te pikken. De deelne-



Winnaars van de studenten relay tijdens de Aruba International Half Marathon.

mende scholen waren Maria College en Colegio Arubano (ieder drie teams) en Abraham de Veer School en La Salle College (ieder twee teams). Mon Plaisir College, Filomena College, EPB San Nicolas en Ibero American School vaardigden één team af. Ook cursisten van het Sociale Vormings Traject renden mee, met vijf teams. Ibisa heeft de officiële resultaten van de relay en van de overige marathonlopers nog niet bekendgemaakt.

## Taekwondo

Om in november te kunnen meedoen aan het taekwondokampioenschap op Curaçao, slaan taekwondoscholen nu de handen ineen. Brazil Taekwondo Stichting, Noord Taekwondo Center en Tiger Taekwondo Academy maken zaterdag bekend welke

taekwondoka's in de selectie zitten, om te kunnen trainen voor het kampioenschap. De taekwondoscholen willen dat hun sporters in juni klaar zijn voor de competitie en daarom starten de trainingen nu al. Daarnaast is er geld nodig om taekwondoka's naar Curaçao te sturen, daarom gaan de taekwondoscholen geldinzamelingsacties organiseren.

## Grand Prix

De wegen rondom Talk of the Town en Linear Park (Vondellaan, Plaza Simon Bolivar, Adriaan Laclé Blvd en LG Smith Blvd) waren zaterdagochtend tot twaalf uur en zondag van negen uur 's ochtends tot tien uur 's avonds tien afgesloten voor het verkeer. Alleen 2-stroke en 4-stroke karts mochten de weg op. Aruba Karts Events

organiseerde de Grand Prix Aruba. Met deelnemers uit Curaçao, Venezuela, Nederland, St. Maarten, Jamaica en uiteraard Aruba.

## Voetbal

Het voetbalveld van RCA in Solito, voorheen een basketbalveld, wordt gerenoveerd. Vrijwilligers zijn bezig met herstelwerkzaamheden op en rondom het kunstgrasveld. Premier Mike Eman en Infrastructuur-minister Benny Sevinger namen zondagochtend een kijkje en staken ook even de handen uit de mouwen.

## Cursus

De cursus Leider Sportieve Recreatie (LSR) gaat wegens grote belangstelling nog een keer van start. De cursus richt zich op degenen die al actief zijn op sport-



Grand Prix Aruba

gebied, die willen leren om een sportactiviteit te organiseren, die les willen geven aan verschillende doelgroepen of die willen leren hoe je recreatieve sporten kunt stimuleren. LSR is een cursus op mbo-niveau. De cursus bestaat uit twaalf theorielessen die vanaf 13 april twee keer per week worden

gegeven. Na de theorie volgt een stageperiode. Elke cursist krijgt een persoonlijke begeleider tijdens de stage. Dat zijn Giovanni Leocadia, Edgar Erasmus, Bryan Lopes en Maximo Wernet. Om aan de cursus te mogen beginnen, moet de cursist minimaal zestien jaar zijn, actief zijn in de (recreatieve)

sportwereld, bereid zijn om les te geven aan groepen en tijd hebben voor vijftien uur stage en aanvullende cursusactiviteiten. Een intakegesprek is verplicht. Neem voor meer informatie contact op met Roseline Manna van ATHA, via Vibes4youth@gmail.com of telefoonnummer 569-6406.



Vrijwilligers knappen het RCA-veld op.

## Overleden

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Garnet P. St.Rose                | 02-03-2015 |
| Maria E. Dorotaal                | 10-03-2015 |
| Sabina M.C. Koolman              | 13-05-2015 |
| Zinnia Croes                     | 14-03-2015 |
| Silvai Thijsen – Croes           | 14-03-2015 |
| Sra. Susana de Vries – Gutierrez | 16-03-2015 |
| Xiomara Richardson               | 16-03-2015 |



**Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad**  
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B  
Ma – Vr 8 am – 5 pm

**STOP** Huiselijk geweld!

**EMPLOYMENT OPPORTUNITY**

**CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8 AT PALM BEACH PLAZA**  
has an opening for the following position  
**GENERAL EMPLOYEES**

**REQUIREMENTS**

- Professional appearance.
- Customer service oriented.
- Good oral and written communication skills.
- Available to work during nights, weekends and holidays.
- Legal age to work (18 years old).
- Certificates of character (up to date).

**RESPONSIBILITIES**

- Sales, customer service, operate equipment of work, cleaning of the work areas.

**Please deliver your resume to or pickup an application at:**  
**Caribbean Cinemas Megaplex 8 at Palm Beach Plaza**  
employment@caribbeancinemas.com  
Tel. 297-586-7398  
Equal Opportunity Employer M/F/V/H

**Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba**

|                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| Bloemond Supermarket | Ling & Sons              |
| S-chow Supermarket   | Mundo Nobo Supermarket   |
| Moko minimarket      | NG Supermarket           |
| Bright Bakery        | Plaza Bookshop           |
| Bruna                | Springfield Supermarket  |
| Cheng's Supermarket  | Superfood                |
| Circle K Oranjestad  | Texaco Sasaki            |
| Classic Supermarket  | Texaco Seroe Blanco      |
| Fa Yang Supermarket  | Valero Blvd              |
| Food Center          | Valero St.Cruz           |
| Kong Hing            | Wei Ming Supermarket     |
| Shaba Pastry         | The Market Alhambra Mall |

**Dankbetuiging**  
Voor de belangstelling en het medeleven die wij van zovelen mochten ontvangen bij het overlijden van  
  
Margaretha Kelkboom-Hendriks  
  
zeggen wij hartelijk dank.  
  
Joaquin Kelkboom en kinderen



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

**FINANCIAL CONTROLLER (M/F)**

Oversees all financial and accounting related activities including budgeting, financial reporting, cash flow management and capital expenditures, and ensures company procedures and policies are being implemented and maintained throughout 2 hotels and 3 restaurants operations.

**EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:**

- Bachelor degree in Accounting or Finance
- AA degree certification
- 5 year relevant experience
- Excellent administrative, interpersonal and organizational skills
- Ability to effectively manage multiple priorities and changes with flexibility, timeliness and efficiency
- Excellent written and verbal communication skill
- Highly organized and able to prioritize and meet deadlines in a fast-paced environment
- Decisive, enthusiastic, creative thinker who thrives under pressure and is able to perform multiple functions
- Proven leadership skills which supports an environment of employee growth and development, interdepartmental teamwork and exceptional customer service

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.  
Last date to Apply: **March 31, 2015**

Please send your Curriculum Vitae to: [hrmanager@amsterdammanor.aw](mailto:hrmanager@amsterdammanor.aw)  
MVC Eagle Beach Aruba  
Tel: 587 0110 ext.141

**FRESH 104.3**  
DE HOORT HET VERSCHIL



**Rico in de Morgen**  
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)  
(Za: 10 - 12pm)  
**Rico Rijk**

Voor contact:  
Studio: (297) 583 2121  
Kantoor: (297) 583 2220  
Sales: (297) 593 0705  
Email: [info@fresharuba.com](mailto:info@fresharuba.com)  
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)



**General Meeting of Shareholders**

A General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Thursday, April 2, 2015 at 10:00 a.m.** at the Premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: [mms@aib-bank.com](mailto:mms@aib-bank.com).

**Frendsel W. Giel**  
**Managing Director**

**Skill on your side**



# Televisieprogramma's

## Nederland

|       |                     |
|-------|---------------------|
| 16:55 | Opsporing verzocht  |
| 17:25 | De rijdende rechter |
| 18:00 | Pauw                |
| 18:55 | Journal             |
| 19:15 | Pauw                |
| 20:15 | EenVandaag          |
| 20:50 | Journal             |
| 21:00 | Journal             |
| 21:28 | Tekst-TV            |

### woensdag 18 maart

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 0:55  | Nederland in beweging           |
| 1:10  | Geheugentrainer                 |
| 1:30  | Journal                         |
| 2:00  | Journal                         |
| 2:10  | Vandaag de dag                  |
| 2:30  | Journal                         |
| 2:40  | Vandaag de dag                  |
| 3:00  | Journal                         |
| 3:10  | Vandaag de dag                  |
| 3:30  | Journal                         |
| 3:40  | Vandaag de dag                  |
| 4:00  | Journal                         |
| 4:15  | Nederland in beweging           |
| 4:30  | Journal                         |
| 4:40  | MAX geheugentrainer             |
| 5:00  | Journal                         |
| 5:15  | Tijd voor MAX & Hallo Nederland |
| 6:00  | Journal                         |
| 6:15  | Tijd voor MAX & Hallo Nederland |
| 6:40  | Journal                         |
| 10:00 | Journal                         |
| 10:25 | Pauw                            |
| 11:20 | Sterren.nl Top 20               |
| 12:00 | Kindertijd                      |
| 12:25 | Sesamstraat: 10 voor...         |
| 12:35 | Sesamstraat                     |
| 12:55 | Politieke Partijen: 50 Plus     |
| 13:00 | Journal                         |
| 13:15 | EenVandaag                      |
| 13:45 | Sportjournal                    |
| 14:00 | De wereld draait door           |
| 15:00 | Journal                         |
| 15:30 | Nederland Kiest: De uitslagen   |

## Nederland

|       |                       |
|-------|-----------------------|
| 16:20 | Andere tijden         |
| 17:00 | Nieuwsuur             |
| 18:00 | 2Doc: Beyond my walls |
| 19:00 | Kunstuur              |
| 19:27 | De nachtzoen          |
| 19:40 | Nieuwsuur             |
| 20:40 | Nieuwsuur             |
| 21:32 | Tekst-TV              |

### woensdag 18 maart

|      |                           |
|------|---------------------------|
| 1:15 | Tekst-TV                  |
| 1:25 | Geloof en een hoop liefde |
| 2:00 | Journal met gebarentolk   |
| 2:15 | Journal                   |

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 2:25  | Tekst-TV                            |
| 2:30  | Journal met gebarentolk             |
| 2:35  | Journal                             |
| 2:40  | Journal                             |
| 2:45  | Journal                             |
| 2:56  | Tekst-TV                            |
| 3:00  | Journal met gebarentolk             |
| 3:15  | Journal                             |
| 3:25  | Tekst-TV                            |
| 3:30  | Journal                             |
| 3:35  | Journal                             |
| 3:44  | Jeugdjournal met gebarentolk        |
| 4:00  | Journal met gebarentolk             |
| 4:15  | Brandpunt                           |
| 5:10  | De rijdende rechter                 |
| 5:55  | De wereld draait door               |
| 6:55  | Opsporing verzocht                  |
| 7:25  | Man bijt hond                       |
| 7:57  | Politieke Partijen: PVDA            |
| 8:00  | Journal                             |
| 8:20  | Blauw bloed                         |
| 9:00  | Kassa                               |
| 9:55  | Vroege vogels                       |
| 10:25 | Per seconde wijzer                  |
| 11:00 | Journal                             |
| 11:10 | Wildpark Nederland                  |
| 11:35 | Uitgesloten                         |
| 12:00 | Journal                             |
| 12:10 | Geloof en een hoop liefde           |
| 12:40 | Tijd voor MAX & Hallo Nederland     |
| 13:45 | Man bijt hond                       |
| 14:20 | De kennis van nu                    |
| 14:50 | Per seconde wijzer                  |
| 15:25 | Zembla                              |
| 16:10 | Opiniemakers                        |
| 17:00 | Journal                             |
| 17:15 | 2Doc: Mijn vader de expat           |
| 18:15 | De waanzin van Van Kooten en De Bie |

## Nederland

|       |                                            |
|-------|--------------------------------------------|
| 16:35 | UEFA Champions League: AS Monaco - Arsenal |
| 16:40 | UEFA Champions League: AS Monaco - Arsenal |
| 17:40 | UEFA Champions League: AS Monaco - Arsenal |
| 18:10 | NOS op 3                                   |
| 18:25 | The tonight show                           |
| 19:15 | De wereld draait door                      |
| 20:10 | NOS op 3                                   |
| 20:30 | De wereld draait door                      |
| 21:25 | NOS op 3                                   |
| 21:30 | De wereld draait door                      |
| 22:25 | Tekst-TV                                   |

### woensdag 18 maart

|      |                   |
|------|-------------------|
| 1:30 | Kabouter Plop     |
| 1:35 | Harry en Toto     |
| 1:40 | Tip de muis       |
| 1:50 | Sesamstraat       |
| 2:05 | Timmy tijd        |
| 2:15 | Q Pootle 5        |
| 2:30 | Masha's sprookjes |

## BVN

|        |                                |
|--------|--------------------------------|
| 15:05: | NOS Journaal                   |
| 15:10: | Sesamstraat                    |
| 15:25: | Het Klokhu                     |
| 15:40: | Klaslokaal Abnormaal           |
| 15:55: | De pretroulette                |
| 16:20: | Blokken                        |
| 16:45: | Thuis                          |
| 17:10: | Dagelijkse kost                |
| 17:25: | EenVandaag                     |
| 17:55: | NOS Sportjournal               |
| 18:05: | VRT Journal                    |
| 18:45: | De Wereld Draait Door          |
| 19:30: | NOS Journaal                   |
| 19:55: | Weerbericht Europa/Afrika      |
| 20:00: | NOS Nederland Kiest: Het Debat |
| 21:15: | Nieuwsuur                      |
| 22:10: | Weerbericht Amerika/Caribiën   |
| 22:15: | Pauw                           |
| 23:05: | Terzake                        |
| 23:40: | Iedereen beroemd               |

### woensdag 18 maart

|        |                                 |
|--------|---------------------------------|
| 00:00: | VRT journal                     |
| 00:30: | Tijd voor MAX & Hallo Nederland |
| 01:35: | De Wilde Keuken                 |
| 02:00: | Met het Mes op Tafel            |

# Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Mia Hamm, 43; Rob Lowe, 51; Gary Sinise, 60; Kurt Russell, 64.

Happy Birthday: Use your imagination and you will come up with solutions to legal, financial or contractual problems. It's important to take part in what's going on around you at work or in your community. If you don't participate, you will have no leverage to complain. Control will be necessary if you want the year to be stellar. Embrace each day. Your numbers are 6, 13, 24, 26, 37, 40, 42.

ARIES (March 21-April 19): Keep an open mind and listen carefully to what's being said. Someone will withhold information if you don't ask direct questions. Consider what you can do to make a difference in an important relationship. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Don't ignore your intuition when it comes to your relationships with others. Trust your own feelings, not what someone is trying to make you think. Proceed with caution, especially if demands are being put on you. Focus on simplicity, moderation and organization. 2 stars

GEMINI (May 21-June 20): Refuse to take on additional responsibilities if it will hinder reaching your goals. Confusion when dealing with other people's personal matters will lead to trouble. Honesty and integrity will be necessary if you want to move forward. Follow through with your plans. 5 stars

CANCER (June 21-July 22): Take care of business. Don't let an argument or debate sway your mood or cost you valuable time that you should be spending being productive and doing your job. Deal with personal matters directly so you can carry on with your work. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Complete what you set out to do. You can alter your circumstances if you are persistent and take direct action. Don't leave anything to chance. If you take control, you can bring about significant change that will benefit you as well as others. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Focus on self-improvement. Join a club or buy a good workout tape. If you want to be your best, it will take time, effort and dedication. Take control of your life and update your image. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Deal with emotional issues quickly and you'll avoid a stressful situation. An open attitude and willingness to compromise will bring you closer to someone you want to work or spend more time with. Be a team player. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Don't let someone's last-minute changes throw you off your game. Be imaginative and work with whatever you are given. It's your diversity and creative ideas that will be admired and rewarded. Romance is in the stars. 2 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Get directions, information or instructions from a reliable source. Secondhand information won't be trustworthy and could lead to loss or embarrassment. Home improvements will turn out well. A nice gesture will improve your love life. 4 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Avoid getting mixed up in a joint financial venture with someone who is unreliable. Consider how you can use the information you receive to advance on your own. Don't let an emotional situation turn in to a costly affair. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You've got what it takes to advance and should be able to carry out your plans with confidence. Express your feelings and discuss partnership plans that can improve your personal and professional future. Romance and celebration should be planned. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Caution and observation will be necessary if you want to avoid someone's reluctance to let you move ahead. Listen to the contributions made by others, and use the information you gather to outmaneuver anyone who stands in your way. 3 stars

## 3-daagse gezondheidseminars met Terry Lemerond

Nature's Discount kondigt met groot genoegen de volgende 3 daagse seminaar voor het voorkomen van ziektes aan.

Vorig jaar in mei was Terry Lemerond op Aruba en vulde Cas di Culture met zijn heel interessante lezing waar hij sprak over: schildklieren, infecties, chronische pijn, kanker en artritis (gewrichtsontsteking).

Het aanwezige publiek bleef laat op die avond om gebruik te maken van de gelegenheid om vragen aan Terry te stellen die hij beantwoordde met grote aandacht en kennis van zaken.

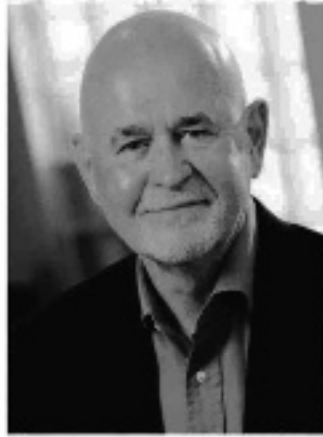
Terry is een expert op het gebied van natuurlijke supplementen, auteur en een bekend internationaal specialist. Hij heeft meer dan 40 jaar ervaring in de natuurlijke supplementen industrie. Hij heeft meer dan 300 voedzame en botanische formules ontwikkeld die veelvuldig worden gebruikt voor het bestrijden en/of het behandelen van ziektes. Gedurende zijn carrière heeft hij verschillende prijzen voor de formules van zijn natuurlijke supplementen ontvangen. Op 23, 24 en 25 maart aanstaande zal Terry in de Alhambra Ballroom aanwezig zijn om een 3-daags seminar te geven gericht op 3 verschillende onderwerpen.

Op maandag 23 maart zal het onderwerp pijn en ontstekingen zijn. Op dinsdag 24 maart is het onderwerp antioxidanten en de voordelen ervan. En op woensdag 25 maart zal Terry het laatste onderwerp behandelen: de schildklier.

Elk seminar begint om 7:30 uur 's avonds en eindigt 9:30 uur. Toegang voor elk seminar is Awg. 12,50. Leden van de Nature's Discount hebben een speciale prijs van Awg. 7,50 en kaarten zijn beschikbaar bij Nature's Discount op Palm Beach, Seroe Blanco en Pos Chiquito. Voorgesteld wordt voor iedereen die geïnteresseerd is langs te komen om hun kaarten vroeg te kopen.

Tegenwoordig is men bewust bezig met gezondheid en de voorkoming van ziektes met natuurlijke alternatieven is uiterst belangrijk, ook om het lichaam op een natuurlijke vorm gezond te houden.

Nature's Discount is buitengewoon trots dat het de bezoek van Terry Lemerond nog een keer te kunnen organiseren op Aruba en nodigt de Arubaanse bevolking uit om zeker naar de uiterst interessante seminars van Terry Lemerond te gaan.



# COLOFON

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

**Bilderdijkstraat 16**  
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Sigrid Hammelburg  
[arubadirectie@amigoe.com](mailto:arubadirectie@amigoe.com)

**Redactie:**  
Alex Lacle (coördinator)  
Linda Reijnders  
Mirte de Rozario  
Franciska Groen  
Bobby Splier  
Nico van der Zee (corrector)

[arubaredactie@amigoe.com](mailto:arubaredactie@amigoe.com)

**Administratie:**  
Zulaika Kelly (abonnementen)  
Grecia Willems (advertenties)  
[adminaruba@amigoe.com](mailto:adminaruba@amigoe.com)

**Opmaak:**  
Zulma Kock  
[avisoaruba@amigoe.com](mailto:avisoaruba@amigoe.com)

**Verkoop:**  
Tiziana La Torre  
[tlatorre@amigoe.com](mailto:tlatorre@amigoe.com)  
Jamey Baire  
[jbaire@amigoe.com](mailto:jbaire@amigoe.com)

**Distributie:**  
Zulma Kock, Zulaika Kelly  
[abbonementaruba@amigoe.com](mailto:abbonementaruba@amigoe.com)

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank #20651903  
Banco di Caribe #81027801  
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?  
Mail naar  
[klachtenaruba@amigoe.com](mailto:klachtenaruba@amigoe.com)

## Het weer

### Aruba

Woensdag, 18 maart 2015  
Gedeeltelijk bewolkt

31 °C

Donderdag, 19 maart 2015  
Gedeeltelijk bewolkt

30 °C

**Zonsopgang:** 06:46  
**Zonsondergang:** 18:51

Neerslag: 0%  
Vochtigheid: 67%  
Wind: 32 km/h

**Zonsopgang:** 06:46  
**Zonsondergang:** 18:51

Neerslag: 20%  
Vochtigheid: 71%  
Wind: 31 km/h

**Dienstdoende huis-  
artsen**  
Dinsdag , 17 Maart  
2015

**Huisarts nachtdienst -  
Oranjestad**  
Huisartsenpost  
Hospitaal 527-4580  
Dr. Gonzalez - Diaz

**Huisarts nachtdienst -  
San Nicolaas**  
Centro Medico  
San Nicolaas 524-8833  
Dr. Giel

**Dienstdoende apo-  
theken**  
**Apotheek nachtdienst  
San Nicolaas**  
Botica Aloe  
584-4606

**Apotheek nachtdienst  
Oranjestad**  
Botica Eagle  
587-9011

**Aankomsttijden  
Cruiseschepen**

**Woensdag  
18 Mrt  
'15**

**Freewinds**  
05.30 – 23.00  
(zat 21)

**Celebrity Eclipse**  
07.00 – 20.00

**Island princess**  
12.12 – 19.00

SOLUTION

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 9 | 7 | 2 | 4 | 8 | 3 | 6 | 1 |
| 3 | 6 | 2 | 7 | 1 | 9 | 4 | 5 | 8 |
| 4 | 8 | 1 | 6 | 5 | 3 | 2 | 9 | 7 |
| 8 | 1 | 4 | 3 | 7 | 5 | 6 | 2 | 9 |
| 7 | 5 | 3 | 9 | 2 | 6 | 8 | 1 | 4 |
| 9 | 2 | 6 | 1 | 8 | 4 | 7 | 3 | 5 |
| 1 | 3 | 8 | 4 | 9 | 2 | 5 | 7 | 6 |
| 6 | 4 | 9 | 5 | 3 | 7 | 1 | 8 | 2 |
| 2 | 7 | 5 | 8 | 6 | 1 | 9 | 4 | 3 |

## Informatie

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      |
| Brandweer            | 911      |
| Politie O'stad       | 102      |
| Politie San Nicolaas | 104      |
| Politie St.Cruz      | 105      |
| Politie Noord        | 107      |
| Tipline Politie      | 11141    |
| Ziekenhuis           | 527-4000 |
| Dierenarts           | 585-0400 |
| Elmar centraal       | 523-7100 |
| Elmar storing        | 523-7147 |
| WEB Aruba            | 585-4600 |
| SETAR                | 582-2116 |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 |

### —Oranjestad—

|                     |          |
|---------------------|----------|
| Ambulance           | 582-1234 |
| BGD Oranjestad      | 527-2782 |
| Veterinaire Kliniek | 582-1720 |
| Animal Shelter      | 582-1623 |

### — San Nicolaas—

|                  |          |
|------------------|----------|
| Ambulance        | 584-5050 |
| Centro Medico    | 523-8833 |
| BGD San Nicolaas | 527-2782 |
| Serlimar         | 584-5080 |

### — Botica —

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Aloë            | 584-4606 |
| Central         | 585-1965 |
| Dakota          | 588-7364 |
| Del Pueblo      | 582-1253 |
| Eagle           | 587-9011 |
| Ferguson        | 583-0702 |
| Kibrahacha      | 583-4908 |
| Maria           | 585-8145 |
| Noord           | 586-4606 |
| Oduber          | 582-1780 |
| Paradera        | 588-6638 |
| Ponton          | 583-5334 |
| San Lucas       | 584-5119 |
| San Nicolaas    | 584-8186 |
| Santa Anna      | 586-8181 |
| Santa Cruz      | 585-8028 |
| Seroe Preto     | 584-4833 |
| Trupiaal        | 583-8560 |

### — Mortuarius —

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Ad Patres               | 584-2299 |
| Aurora                  | 588-6699 |
| Olive Tree San Nicolaas | 584-8888 |
| Olive Tree Oranjestad   | 582-0000 |

### — Stichtingen —

|                                                               |          |
|---------------------------------------------------------------|----------|
| Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)                             | 583-2999 |
| Fundacion Respetami                                           | 582-4433 |
| Zwanger? Fundacion CIZKA                                      | 583-0331 |
| Fundacion Diabetico Arubano                                   | 593-0507 |
| Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA                       | 583-8989 |
| Fundacion Amor Pa                                             | 568-4739 |
| Prohimo                                                       | 564-8849 |
| NA Acceptance Group                                           | 565-7500 |
| Fundacion Centro Ecologico Aruba                              | 562-4161 |
| Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen | 588-1010 |
| Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke                | 567-7004 |

NY Times-verslaggever op Curaçao

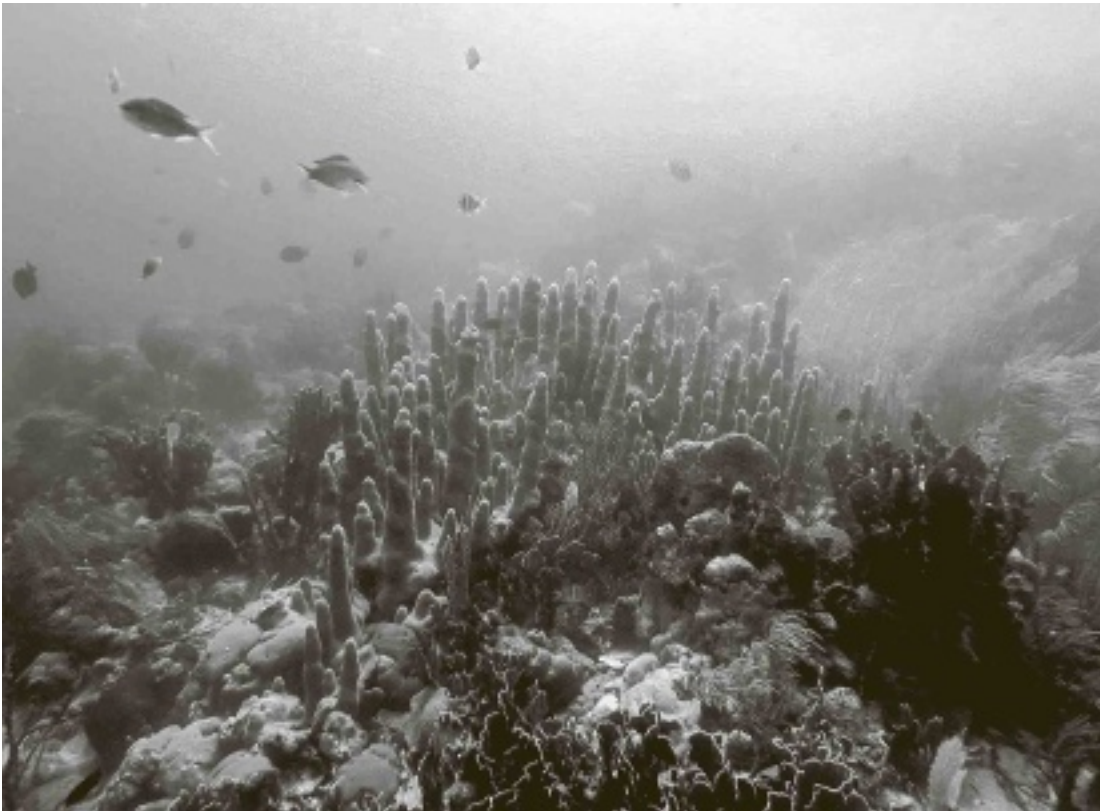
# Baanbrekend koraalonderzoek op Curaçao in de spotlights

WILLEMSTAD — Koraalrifonderzoekster van Carmabi en marienbiologe Kristen Marhaver heeft gisteren als TED-senior-fellow middels een toespraak via TED (het wereldwijde platform voor technologische ontwikkeling) de succesvolle reproductie onder laboratoriumomstandigheden van de zeldzame Caribische Pilaar-koraalsoort, de *Dendrogyra cylindrus*, wereldkundig gemaakt.

Het is de eerste maal dat de koraalwetenschappers erin geslaagd zijn om deze soort te bevruchten en in leven te houden onder voornoemde omstandigheden, dit ter conservering van het rif. Dat de inspanningen – zowel van de lokale wetenschappers als de overheid – om tot een duurzaam beheer van de onderwaternatuur te komen vruchten afwerpen en niet onopgemerkt blijven, blijkt ook uit het feit dat nu Andrew Revkin, een gerenommeerde journalist gespecialiseerd op het vlak van wetenschappelijk onderzoek, op het eiland is neergestreken. Behalve dat hij over milieu- en natuurzaken schrijft voor de New York Times, doceert hij over dit onderwerp aan



New York Times-journalist Andrew Revkin (linksvoor) praat nog even na, na het interview met onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran. Op de achtergrond zijn de studenten, journalistiek van de Pace University in New York te zien met professor Maria Luskay (groene jurk).



Carmabi heeft baanbrekende resultaten weten te behalen in de reproductie van Pilaarkoraal onder laboratoriumomstandigheden.

de Journalistieke richting van de Pace privé-universiteit in New York.

Zo is hij samen met professor Maria Luskay en tien Pace-journalistiekstudenten naar het eiland afgereisd om de ontwikkelingen op het eiland op het gebied van duurzaam milieu- en natuurbeheer, via multi-media vast te leggen. De opzet is om een serie verhalen te schrijven voor de NY Times en een documentaire te maken die via verschillende media publiek zal worden gemaakt. Het gezelschap wordt door de Amerikaanse marienbioloog Aaron Hartmann op het eiland rondgeleid. Hartmann is geen onbekende op het eiland aangezien hij Curaçao

voor research in het verleden herhaaldelijk heeft bezocht. Zo heeft hij zijn Phd. behaald aan de Scripps University, dit aan de hand van zijn studie naar juveniele koralen van het rif van Oostpunt.

Revkin, die samen met zijn studenten reeds verschillende vissers heeft geïnterviewd over de bijzonderheden van het rif van Oostpunt, waaronder ook visser Edwin ‘Makambi’ Flaming, en daarnaast milieu- en natuurambassadeur en endurance-athlete Ryan de Jongh en wetenschappelijk directeur van Carmabi Mark Vermeij, nam vanochtend uitvoerig de tijd om het onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran te interviewen.

## Bisschoppenconferentie van start



WILLEMSTAD — In de Sta. Ana Basiliek is zondagmiddag de 18e bijeenkomst van start gegaan van de personen, belast met jeugdpastoraal werk van de Latijns-Amerikaanse Bisschoppelijke Raad (Celam). De conferentie duurt tot en met 21 maart en wordt bijgewoond door meer dan 120 deelnemers uit de landen die onder Celam vallen. Het gaat hier om bisschoppen, priesters en jongeren. Op de foto-combinatie komt bisschop Luis Secco, gastheer van de conferentie, binnenlopen en verder wordt er een impressie gegeven van de herkdienst.

Strafrechtelijk onderzoek loopt nog

## Oplossingen voor lange wachttijden Bureau Rijbewijzen

WILLEMSTAD — Een persoon die een praktijkexamen wil aanvragen bij het Bureau Rijbewijzen wordt op dit moment geconfronteerd met een wachttijd van zestien weken. Een aanvraag voor een theorie-examen bedraagt drie weken. Het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BDP) zoekt op dit moment naar alternatieven om deze wachttijden structureel te verlagen.

De belangrijkste reden voor de lange wachttijden bij het Bureau Rijbewijzen is gebrek aan personeel. Het bureau mag maximaal zestien werknemers in dienst hebben, maar op dit moment bedraagt het personeelsbestand slechts tien. Verder zijn er momenteel drie examinatoren, terwijl het er acht moeten zijn. Het personeelsstekort is te wijten aan het feit dat in de afgelopen periode veel werknemers met pensioen zijn gegaan, terwijl de overheid tot vorig jaar nog met een personeelsstop te

kampen had. Door het personeelsstekort krijgen personen die nu een praktijkexamen aanvragen pas begin juli een afspraak. Voor theorie-examen kan dit pas begin april. In een persbericht van het ministerie van BDP geeft de verantwoordelijke minister, Etienne van der Horst (Pais), aan dat deze wachttijden te lang zijn en dat er diverse trajecten lopen om deze problematiek op te lossen. Volgens Van der Horst zal er op korte termijn worden getracht om meer overuren bij

het Bureau te draaien, terwijl ook twee gepensioneerde examinatoren ingezet zullen worden. Ook wordt er gesproken over de inzet van voormalige examinatoren, die op dit moment bij de lokale politie werkzaam zijn. De eerste contacten zijn al gelegd met de leiding van het Korps Politie Curaçao (KPC) en met Justitie-minister Nelson Navarro (Pais). Voor de langere termijn loopt er op dit moment een traject voor het opleiden van drie nieuwe examinatoren. Voor gebrek aan loket-personeel – waar sprake is van een tekort van drie werknemers – wordt ook een oplossing gezocht. Dit tekort is te wijten aan het feit dat op dit moment drie loketmedewerkers thuis zitten in het kader van een strafrechtelijk onderzoek naar mogelijke fraude

bij het Bureau, inzake de afgifte van rijbewijzen. Het onderzoek ging oorspronkelijk van start als een onderzoek van overheidsaccountant Soab, maar in 2013 werd dit een strafrechtelijk onderzoek dat door de landsoverheid wordt uitgevoerd. Het onderzoek is nog niet afgerond en Van der Horst stelt dat binnenkort meer nieuws hierover te melden valt. De minister geeft wel aan dat als uit het onderzoek naar voren komt dat er ten onrechte rijbewijzen zijn verstrekt, zij ingetrokken zullen worden, terwijl hij tevens contact op zal nemen met Nederlandse instanties, zodat maatregelen genomen kunnen worden in het kader van illegaal verstrekte Curaçaose rijbewijzen die voor Nederlandse rijbewijzen zijn ingeruild.

## Oppositie wil oplossing ‘van rechtswege toegelaten’

WILLEMSTAD — De oppositiefracties in de Staten willen dat de ministers Nelson Navarro (Justitie) en Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en dienstverlening, beiden Pais) zo snel mogelijk met een oplossing komen voor burgers die jarenlang op het eiland wonen en toch een bewijs ‘van rechtswege toegelaten’ moeten overleggen om een nieuw paspoort te krijgen.

De oplossing die onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang, Zita Jesus-Leito (PAR), Gerrit Schotte (MFK) en Hensley Koeiman (MAN) voor ogen hebben gaat ervan uit dat beide ministers een ministerieel beschikking uitbrengen waarin zij aangeven dat personen met de Nederlandse nationaliteit, die al jaren op Curaçao woonachtig zijn en hier een paspoort uitgereikt hebben gekregen, dit ook als een bewijs van rechtswege toegelaten mogen gebruiken bij het verlengen van

hun paspoort en hun sédula. Het voorstel heeft betrekking op de problematiek waarmee veel personen die zich vanuit Nederland op Curaçao hebben gevestigd, geconfronteerd worden. Als zij hun paspoort of sédula willen vernieuwen, moeten zij eerst een bewijs van rechtswege toegelaten overleggen. Het document dat zij ooit kregen, toen zij zich op het eiland vestigden. Omdat zij nu jaren later het document niet meer kunnen overleggen, krijgen zij geen nieuwe paspoort of sédula. In een brief waarin de oppositiefracties melding maken van het voorstel aan beide ministers, geeft Leeftang aan dat burgers die jarenlang op het eiland woonachtig zijn, van de Burgerlijke Stand de opdracht krijgen om een geboorteakte in hun land van herkomst op te vragen. Volgens Leeftang verdienen burgers, die al jarenlang op Curaçao wonen en die al verschillende keren hun paspoort en sédula hebben verlengd, het niet om op deze wijze behandeld te worden.

## Vrouw (35) doodgestoken

WILLEMSTAD — Het levenloze lichaam van de verpleegkundige Cristina Elisabeth Barry (35) werd zondagavond laat door de politie in de tuin van een woning in Zuid-Bonam aangetroffen, nadat de centrale meldkamer een melding hierover kreeg. In de media werd gesproken over een fatale overval. Details over deze zaak zijn nog niet beschikbaar, maar ervaring leert dat dit wellicht geen overval was.

“Dat weten wij in dit vroege stadium niet, maar wij sluiten helemaal niets uit”, zegt politiewoordvoerder Imro Zwerver desgevraagd. Uit een preliminair onderzoek van de politie blijkt dat de vrouw, vlak nadat zij thuis aan kwam rijden, door één of meerdere onbekende personen werd neergestoken. De politie vond diverse tassen overal in de tuin van de woning, gelegen aan de

Kaya Misa Alegre. Dat is een indicatie dat er geweld is gebruikt, aldus de politie. Ook de auto van de vrouw werd aangetroffen, die hadden de dader(s) niet meegenomen. De echtgenoot van de vrouw en tevens een stel dat daar woont, waren thuis toen de vrouw werd doodgestoken. Niemand zag iets en niemand weet verder ook wat er is gebeurd. Ook de bureaus niet, vanwege de hoge muren, aldus Zwerver desgevraagd. “Haar man zat binnen. Zij hebben enkele honden in de tuin die volgens hem de hele dag blaffen, waardoor hij niet direct is gaan kijken wat er aan de hand was. Op een gegeven moment besloot hij toch te gaan kijken en trof het levenloze lichaam van zijn vrouw aan.” Toen werd de politie gebeld en uiteindelijk constateerde de politieleidsman de dood van de vrouw. Het lichaam is in beslag genomen voor lijkschouwing.

## Viering feestdag Aruba

WILLEMSTAD — De nationale feestdag van Aruba, de Dia di Himno i Bandera van de Arubaanse vlag bij het huis van een Arubaan die al jarenlang op Curaçao woonachtig is. Dit jaar is

hion Aruba Dushi Tera. Het gaat om zes uur 's ochtends van start met het hisjen van de Arubaanse vlag bij het huis van een Arubaan die al jarenlang op Curaçao woonachtig is. Dit jaar is

gekozen voor het huis van een inwoner van de wijk Welgelegen. In de avond is er van 19.00 tot 20.00 uur een heilige mis in de kerk van Steenrijk.

## Groente en fruit op de agenda



WILLEMSTAD — Het ministerie van Economische Ontwikkeling heeft op initiatief van de regering een overleg belegd met de landbouwsector van Curaçao. Het doel was om met de landbouwers in gesprek te treden om het belang van de verbouw van groente en fruit beter in kaart te krijgen. En om te horen wat deze sector van de overheid nodig heeft. Een en ander vond afgelopen vrijdag plaats op het ministerie van Economische Ontwikkeling aan de Pletterijweg.



## PDB sluit verkiezingscampagne rustig af

**KRALENDIJK — De Partido Demokráitiko Bonairiano heeft gisteravond haar verkiezingscampagne 2015 afgesloten met een bijeenkomst bij de ‘Sede Demokrat’, haar partijgebouw in Antriol.**

Dat gebeurde bijzonder rustig, geheel in de lijn van de campagne die de PDB gevoerd heeft in aanloop naar de Eilandsraadsverkiezingen van morgen. In tegenstelling tot de UPB en de MPB heeft de PDB geen beroemde bands aangeetrokken, maar heeft ze gebruik gemaakt van de bekende Curaçaose zanger Urvin Jano als publiekstrekker, naast de lokale band ‘Cariño’ uit Rincon.

Naast het nogmaals presenteren van de kandidaten die op de PDB-verkiezingslijst staan, werd deze gelegenheid vooral gebruikt om de kiezers nog de laatste instructies te geven over hoe zij moeten stemmen en wat zij daarvoor bij zich moeten hebben.

Als laatste nam lijsttrekker Clark Abraham (foto rechts) het woord om de aanhang te bedanken voor de steun. Hij deed, geheel in de stijl die hem deze hele campagne heeft gekarakteriseerd, daarbij geen persoonlijke aanval maar riep vooral op om in plaats van verschillen en belemmeringen te benadrukken, vooral op zoek te gaan naar eenheid en mogelijkheden.



## Bestuursdeskundige: Solotoer NDP is gok

**PARAMARIBO — Zo typeert bestuurskundige August Boldewijn het besluit van de Nationale Democratische Partij (NDP) van Desi Bouterse, om als zelfstandige partij aan de komende verkiezingen deel te nemen. Hij heeft de indruk dat de NDP zich zodanig wil positioneren dat ze bij zetelwinst alleen de nieuwe regering kan formeren.**

Dit zegt Boldewijn naar aanleiding van het besluit van de NDP niet in combinatie met de huidige regerings- en Megacombinatie-partners aan de verkiezingen deel te nemen, aldus *de Ware Tijd*. Oud-Palu-voorzitter Iwan Krolis plaatste vraagtekens bij het besluit van de NDP. Hij vroeg zich af of er wel rekening is gehouden met de bijdrage die de huidige coalitiepartners de afgelopen jaren hebben geleverd. Hij merkte op dat de huidige partners gezamenlijk

verantwoordelijk zijn voor de goede én slechte dingen die gebeurd zijn. “Je kunt niet alleen verantwoordelijkheid nemen voor de goede dingen”, stelde hij. Bij de verkiezingen van 2000, 2005 en 2010 heeft de NDP steeds in politieke blokken meegedaan. Boldewijn vermoedt dat de partij een analyse heeft gemaakt van de afgelopen regeerperiode en ook van de gevoelens onder kiezers. Ook de uitkomsten van de opiniepeilingen van de onderzoeks-

bureaus Idos en Nikos zouden kunnen zijn meegenomen bij de besluitvorming om op de solotoer te gaan. “De leiding van de NDP wil volgens mij bewijzen dat ze de grootste is. Door zelfstandig deel te nemen, zal de NDP bij voldoende zetelwinst haar voorgenomen regeerprogramma niet hoeven te ‘verwateren’, omdat regeermacht met andere organisaties gedeeld zal moeten worden. De partij wil volgens hem een zodanige positie innemen dat ze niet meer gehanteerd kan worden. “Wie na de verkiezingen wil samenwerken, zal zich aan het gezag van de NDP moeten onderwerpen. Of de NDP de meerderheid behaalt blijft de vraag”, aldus Boldewijn.

## Internetcafé Bibliotheek van start



Gedeputeerde Edsel Winklaar, staande 2e links, omringd door medewerkers van de bieb bij de start van het Internetcafé

**KRALENDIJK — De Openbare Bibliotheek van Bonaire beschikt sinds afgelopen vrijdag over een Internetcafé. Daar kan het publiek terecht om gratis gebruik te maken van computer en internet. De openingshandeling werd verricht door gedeputeerde Edsel Winklaar, die op symbolische wijze het nieuwe tijdperk van de Bibliotheek inluidde.**

“Aangezien de wereld van de technologie zich steeds verder ontwikkelt, moeten wij ook met de ontwikkelingen meegaan om niet achter te raken in technologie en internet. Om die rede-

nen heeft de Directie Samenleving en Zorg van het Openbaar Lichaam Bonaire besloten om via de Openbare Bibliotheek een Internetcafé te openen, waar het publiek gratis kan in-

ternetten”, aldus Winklaar. De gedeputeerde toonde zich zeer ingenomen met deze ontwikkeling. Hij deed een oproep aan de bevolking om gebruik te maken van deze mogelijkheid om zich verder te ontwikkelen. Iedereen, jong en oud, kan maximaal een uur gratis internetten, wat verlengd kan worden, mits er geen andere gebruikers in de rij staan. De Openbare Bibliotheek is gevestigd aan de Kaya Gramèl z/n in Antriol.

## Cft: St. Maarten moet investeringen leningen afronden

**DEN HAAG/WILLEMSTAD — De regering van St. Maarten is rentedragende leningen aangegaan ten behoeve van de aankoop van het Emilio Wilson Estate en het overheidsgebouw op Pond Island, maar deze investeringen zijn nog niet gerealiseerd.**

Het College financieel toezicht (Cft) waarschuwde in een brief van 12 maart voor deze manier van werken van de regering van St. Maarten om leningen af te sluiten en het geld vervolgens niet te besteden aan het doel waar het voor bestemd is. Daar waar de lopende rekening van de overheid tot nu toe een tekort van 8 miljoen gulden laat zien tijdens het laatste kwartaal van 2014, toont de kapitaalrekening een overschot van 110 miljoen gulden. Het Cft verklaarde in een reactie op de vierde kwartaalcijfers dat dit grotendeels te danken was aan leningen die aangegaan waren om investeringen te financieren die van 2010 tot 2012 voorgefinancierd waren.

Dit overschot had gebruikt kunnen worden om de kaspositie van de regering te versterken. Maar de voornoemde leningen, respectievelijk 30 miljoen gulden voor het Emilio Wilson Estate en 22,5 miljoen gulden voor het gouvernementsgebouw op Pond Island, creëerden een overbodige rentelast op de lopende rekening. Het Cft heeft berekend dat de lopende rekening een cumulatief tekort van 52 miljoen gulden heeft sinds St. Maarten op 10-10-10 de status van land be-

reikte. Afgezien van het verwachte tekort van 8 miljoen over 2014, heeft het Cft ook zijn zorgen over de groei van personeelskosten in 2014 te kennen gegeven, die 10 procent hoger uitvielen dan begroot. De verwachte daling van de vergoeding voor overwerk en andere personeelskosten kwam in 2014 niet uit. Integendeel, de personeelskosten over 2014 waren 17,4 miljoen gulden hoger dan begroot.

Vooraf de ministeries van Justitie en van Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid gaven meer uit aan overwerk dan verwacht, respectievelijk 9,6 en 7,4 miljoen. Het Cft drong bij de regering aan op maatregelen om de uitzonderlijk hoge kosten voor overwerk in de toekomst binnen de perken te houden. Intussen leverden de verwachte inkomstenverhogende maatregelen, via dividenduitkeringen van overheidsbedrijven van ongeveer 19 miljoen gulden in 2014, niet het gewenste resultaat op, als gevolg waarvan de hogere uitgaven niet konden worden gecompenseerd. De regering had een omzet van 430,2 miljoen, terwijl de uitgaven 438,4 miljoen gulden bedroegen. Dit brengt het voorlopige resultaat over 2014 op een

negatief saldo van 8,2 miljoen.

Het Cft maakte zich ook zorgen over de kaspositie van de regering en de achterstallige betalingen. Eind 2014 bedroegen de achterstallige betalingen van de regering van St. Maarten 200 miljoen gulden, voornamelijk aan de Social and Health Insurance SZV (87 miljoen gulden) en het St. Maarten Pension Fund APS (70 miljoen). Tevens is er sprake van een meningsverschil tussen de overheid, het APS en de SZV over een achterstand van zo'n 75 miljoen gulden.

“De totale betalingsachterstand bedraagt ongeveer de helft van de begroting, wat onaanvaardbaar is”, verklaarde Cft-voorzitter Age Bakker in zijn brief van 12 maart. Het Cft drong vorige maand tijdens besprekingen met de regering aan op het vinden van een snelle oplossing voor de betaling van deze achterstanden en om voor eind mei een overeenkomst te sluiten met APS en SZV.

De opbrengst van de verdeling van de activa van het voormalige land de Nederlandse Antillen zal waarschijnlijk niet genoeg zijn om de betalingsachterstand te dekken, zodat er naar alternatieven gezocht moet worden. Ook is een structurele oplossing nodig om de kaspositie verder te versterken, concludeerde het Cft.

## Leerlingen Radulphus voor uitwisseling naar St. Maarten

**WILLEMSTAD — Dertien leerlingen van het Radulphus College zijn vertrokken naar St. Maarten in het kader van een uitwisselingsprogramma. Daar zullen ze optrekken met leerlingen van het Milton Peters College (MPC).**

De jongeren worden begeleid door twee leerkrachten van het Radulphus College. Op St. Maarten is er een uitgebreid en gevarieerd programma samengesteld.

Op bepaalde dagen doen de leerlingen gewoon mee met de lessen, maar er is daarnaast ook elke dag iets extra's te doen. Zo was gisteren een muziek-

les van Jerrel Seymonson. Hij is beroepsmuzikant en muziekleraar. Vandaag doen de leerlingen mee aan een debattraining. Die training is in het Engels en wordt door schooldirecteur Wim de Visser begeleid.

Morgen hebben de leerlingen meer vrije tijd en zullen ze gaan zeilen. De dag

erop worden ze rondgeleid op de cruiseterminal. Daarna krijgen ze een rondleiding over het eiland in een partybus.

Vrijdag gaan ze lopen in de natuur. Zaterdag is er een afscheidsfeest en zondag vliegen de leerlingen van Radulphus weer terug naar Curaçao.

## Minister Palm naar Miami Cruise Shipping Conference

**WILLEMSTAD — De minister van Economische Ontwikkeling, Stanley Palm (Pais), is naar de Verenigde Staten afgereisd om de ‘Miami Cruise Shipping Conference’ bij te wonen, die tot en met woensdag wordt gehouden.**

Hij wordt hierbij vergezeld door een afvaardiging, waaronder ook de directeur van het havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA), Humberto de Castro. De conferentie wordt volgens het MEO-ministerie doorgaans door

circa 11.000 bezoekers bezocht en er nemen meer dan 125 landen aan deel. Minister Palm wil van de gelegenheid gebruikmaken om met verschillende cruisemaatschappijen, die regelmatig Curaçao aandoen, overleg te voeren. Zo zal de minister op uitnodiging van de Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) ook een update geven met betrekking tot de ontwikkeling van een tweede megapier. Deze update wordt ook voor de FCCA Operations Committee gegeven.

## BON DOET viert eerste lustrum

**KRALENDIJK — BON DOET, de grootste vrijwilligersactie op Bonaire, viert dit jaar haar eerste lustrum. Op vrijdag en zaterdag aanstaande, 20 en 21 maart, wordt gevierd dat NGO Platform samen met maatschappelijke en vrijwilligersorganisatie begonnen is met deze actie.**

Deze actie die in 2011 begonnen is met 45 klusjes door veertig maatschappelijke organisatie en ongeveer 750 vrijwilligers, is uitgegroeid tot een beroemde megaactiviteit op het eiland. Dit jaar zijn er zeventig geregistreerde karweitjes en wordt deelgenomen door ongeveer 1400 personen op Bonaire

alleen en duizenden anderen op de vijf eilanden in het Koninkrijk. BON DOET inspireert, verbindt en heeft een positieve invloed op het eiland en allen die daaraan actief deelnemen. Door deel te nemen draagt men direct bij aan de maatschappelijke organisaties en aan het eiland. NGO Platform doet samen met het Oranje Fonds een oproep om de handen uit de mouwen te steken en mee te doen. Er kan nog hulp worden gebruikt bij een aantal klusjes. Voor meer informatie over deelname kan men mailen naar bondoet2015@gmail.com of bellen naar +599-701 7984. Ook is informatie te vinden op de website [www.bondoet.com](http://www.bondoet.com).



Foto: OM

**WILLEMSTAD — Procureur-generaal Guus Schram vergaderde onlangs met vertegenwoordigers van de Raad voor de Rechtshandhaving, in het kader van de voortzetting van een goede samenwerking met de organisaties die onder de inspectiebevoegdheid van deze raad vallen. Tijdens de bijeenkomst zijn een aantal voor de inspecties relevante onderwerpen besproken en hebben voorzitter Glenn Camelia en secretaris Eugene Morillo de gepubliceerde rapporten van de raad overhandigd. De werkwijze en de procedures van de raad bij het verrichten van inspectieonderzoeken werden bij de gelegenheid nader toegelicht. Op de foto vlnr: Schram, Camelia en Morillo.**

# ‘Noord-Korea hackte kerncentrales’

SEOUL — Zuid-Korea beschuldigt Noord-Korea van aanvallen op de computers van zijn kerncentrales. Zuid-Koreaanse onderzoekers meldden vandaag dat in december cyberaanvallen werden uitgevoerd op het bedrijf dat de kerncentrales beheert.

Volgens Seoul komen de codes die daarvoor werden gebruikt overeen met codes die eerder door Noord-Koreaanse hackers werden gebruikt. Noord-Korea werd eerder verantwoordelijk gehouden voor het hacken van de systemen van Sony Pictures, dat toen op het punt stond de film The Interview uit te brengen. Die film gaat over een moordcomplot op de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un.

De aanvallen waren tussen 9 en 12 december op de

computers van Korea Hydro and Nuclear Power Co dat de 23 kerncentrales van het land beheert. Vorige week publiceerde een hacker via Twitter informatie die tijdens die aanvallen zou zijn gestolen. Mede op basis van die informatie komen onderzoekers nu tot de conclusie dat Noord-Korea achter de aanvallen zit.

Volgens het bedrijf is er geen vitale informatie gestolen.

## Meeste activiteit mensensmokkel in Turkije

DEN HAAG — Verreweg de meeste activiteiten van internationale criminele organisaties die Europol in beeld heeft voor mensensmokkel, zijn in Turkije. Dat blijkt uit cijfers die de Europese politieorganisatie vandaag bekend heeft gemaakt.

In Turkije zijn zeker honderd signalen in kaart gebracht over deze misdaadorganisaties. Verder heeft Europol in het land 112 verdachten van mensensmokkel in het vizier. Aan de overkant van de Middellandse Zee waarvandaan de vluchtelingen naar Europa worden gesmokkeld, zijn verreweg de meeste activiteiten van mensensmokkel gezien in Libië, namelijk 57. Verder zijn daar 144 verdachten in beeld.

In Nederland heeft Europol slechts één verdachte in beeld en nog geen waarneming van activiteiten van mensensmokkelaars die zich richten op vluchtelingen vanuit Noord-Afrika. In Griekenland is volgens Europol ook de nodige activiteit. Daar heeft de organisatie 23 verdachten in beeld

en 32 signalen van mensensmokkel opgepikt. Ook Italië heeft relatief hoge cijfers met 14 verdachten en 12 aanwijzingen voor georganiseerde mensensmokkel.

**Europol**  
De Europese politieorganisatie Europol heeft vandaag een speciaal team opgericht dat de sterk toegenomen stroom gesmokkelde vluchtelingen vanuit het Middellandse Zeegebied moet bestrijden. Ook Nederland maakt hier deel van uit. Dit zogenoemde Joint Operational Team (JOT) Mare gaat zich speciaal richten op criminele organisaties die vluchtelingen naar Europa smokkelen. Deze groepen worden gelinkt aan mensensmokkel, drugshandel, vuurwapenhandel en terrorisme. Het nieuwe team verzamelt

en combineert alle Europese inlichtingenbronnen en gaat vervolgens gecoördineerde acties tegen de mensensmokkelaars op touw zetten. Ook zal de geanalyseerde informatie gedeeld worden met de Europese grenscontroleorganisatie Frontex en is er nauwe samenwerking met Interpol en experts van de Europese landen.

Volgens Europol zijn er vorig jaar meer dan 3000 vluchtelingen verdronken toen ze via de Middellandse Zee probeerden te vluchten naar Europa. Dit jaar zijn er al 1000 doden te betreuren, motiveert de Europese politieorganisatie de noodzaak van het nieuwe team. Volgens de directeur van Europol, Rob Wainwright, opent zijn organisatie ook de jacht op de kopstukken van de vele criminele organisaties die zich bezighouden met mensensmokkel. “Over deze masterminds weten we nog niet genoeg.” Hij wil daar snel verandering in brengen.

## Obama: VS maakten opmars IS mede mogelijk

WASHINGTON — Islamitische Staat (IS) is een ‘directe uitloper van al-Qaeda in Irak’ en die terreurbeweging is weer ‘ontstaan uit onze invasie in dat land’. Dat zei de Amerikaanse president Barack Obama in een interview met *VICE News*, dat gisteren werd gepubliceerd. Obama noemt het een ‘onbedoeld gevolg’.

Obama zegt verder dat hij ervan overtuigd is dat IS wordt teruggedrongen. Hij is wel bezorgd dat als IS wordt verslagen het onderliggende

probleem niet is verholpen. Er is volgens Obama geen toekomst voor jongeren in gebieden waar IS een opmars heeft gemaakt. “Een

jonge man die daar opgroeit heeft geen opleiding en geen vooruitzichten voor de toekomst. Hij kijkt rond en de enige manier waarop hij respect kan krijgen is door een strijder te worden.” Er moet volgens Obama daarom meer worden nagedacht over diplomatie, ontwikkeling en onderwijs.

### EU wil actie tegen Russische desinformatie

BRUSSEL — De Europese Unie onderneemt stappen tegen Russische ‘desinformatiecampagnes’. EU-lidstaten ergeren zich aan de verkeerde of eenzijdige informatie uit Rusland over het conflict tussen de buurlanden Oekraïne en Rusland.

Er moet een actieplan komen om het probleem aan te pakken, vinden de Europese leiders. Op hun top later deze week in Brussel zullen ze EU-buitenlandchef Federica Mogherini vragen met voorstellen te komen, blijkt uit een conceptverklaring. De EU benadrukt de noodzaak de Russische campagnes te bestrijden en de mediavrijheid te ondersteunen. De plannen zouden in juni op tafel moeten liggen.



## ‘Clarkson gaat BBC-show presenteren’

LONDEN — De Britse presentator Jeremy Clarkson mag dan geschorst zijn bij Top Gear, hij maakt binnenkort wel zijn opwachting als presentator van het programma ‘Have I Got News For You’, het Britse origineel van ‘Dit was het nieuws’. Dat zei althans de maker van het BBC-programma vandaag tegen Britse media.

De BBC heeft Clarkson echter op non-actief gezet, omdat hij bij opnames voor het immens populaire autoprogramma Top Gear een producer zou hebben geslagen. Hoe Have I Got News For You dat wil oplossen, is niet duidelijk. “We hebben wel vaker een uitstapje met Jeremy. Misschien kunnen we de producer laten deelnemen, zodat die Clarkson live op tv kan slaan”, aldus Jimmy Mulville van het programma.

Clarkson presenteerde door de jaren heen vaker de humoristische show. In 2008 verwondde hij medepresentator Ian Hislop door een pen in zijn gezicht te gooien. *The Guardian* schrijft vandaag dat het ‘potentieel enorm beschamend is voor de BBC als hij op tv verschijnt, zeker als dat in aanloop naar de verkiezingen op 7 mei gebeurt’. De populaire, maar ook beruchte presentator kwam vaker in opspraak, meestal om uitspraken die als racistisch werden bestempeld. De BBC



Jimmy Mulville van ‘Have I Got News For You’ wil Jeremy Clarkson inlijven als nieuwe presentator.

bepaalde dinsdag echter dat hij het woord ‘pikey’ (een beliedigende term voor zigeuners) wel had mogen zeggen op tv. Clarkson en collega James May gebruikten dat woord meermaals in een aflevering van Top Gear om

## Kamer: Geen extra bezuinigingen op zorg

DEN HAAG — De Tweede Kamer vindt dat er niet extra mag worden bezuinigd op de zorg en de sociale zekerheid om een lastenverlichting te kunnen bekostigen. Een meerderheid, waaronder regeringspartij PvdA, steunde vandaag een voorstel daartoe van de ChristenUnie.

Ook de twee andere bevriende oppositiepartijen D66 en SGF en veel andere oppositiepartijen waren er voor. Regeringspartij VVD

en onder meer oppositiepartij CDA steunden de motie niet. Indiener Joël Voordewind is blij met de steun. “Dit is een duidelijke

lijke piketpaal voor de onderhandelingen straks”, zei hij over de gesprekken die in het voorjaar worden gevoerd over de begroting voor volgend jaar.

Voordewind had zijn voorstel gedaan tijdens een debat over de nieuwe ramingen van het Centraal Planbureau (CPB), waarin de

economie harder aantrekt dan in de vorige ramingen in december het geval was. De regeringspartijen voelen er voorlopig niets voor om extra te bezuinigen.

D66 en het CDA willen dat wel om een herziening van het belastingstelsel en een lastenverlichting mogelijk te maken.

## Tweede taxatie nodig voor schade muizenplaag



Foto: Shutterstock

Miljoenen muizen doen zich tegoed aan de wortels van duizenden hectares grasland.

LEEUWARDEN — Duizenden hectares grasland in Friesland worden aan een tweede inspectie onderworpen om te zien hoeveel schade de muizenplaag heeft aangericht. Zo’n tweede ronde is nodig omdat het gras nu begint te groeien en dan pas echt kan worden vastgesteld of de weilanden onherstelbaar zijn beschadigd, meldde de provincie Friesland vandaag.

Door de warme zomer van vorig jaar en de zachte winter was de muizenpopulatie in Friesland geëxplodeerd. De miljoenen knaagdierjes groeven gangen en vraten de graswortels op, waardoor het gras afstierf.

Landbouworganisatie LTO Friesland schatte eerder dat de muizen voor 70 miljoen euro aan schade hebben aangericht. Volgens een woordvoerder van de provincie zal dat bedrag lager uitvallen,

maar wel aanzienlijk zijn. Taxateurs van het Faunafonds, die de afgelopen tijd in opdracht van de provincie een eerste ronde langs het aangevreten grasland maakten, hebben zo’n 35.000 hectare onderzocht. Ongeveer 750 veehouders zijn getroffen. Zij moeten vaak forse investeringen doen om het grasland weer productief te krijgen en ook moeten ze extra voer bijkopen voor hun vee. Vaak gaat het om tienduizenden euro’s

per boer. Compensatie van het Rijk of de provincie komt er niet, lieten die kort geleden al weten. Wel is de provincie Friesland bereid om een gunstige lening te geven aan gedupeerde veehouders die door de muizenplaag in financiële problemen komen of zelfs failliet dreigen te gaan. Het is nog niet duidelijk of zo’n regeling er ook komt. Eerst moet ‘Brussel’ bepalen dat het dan niet gaat om ongeoorloofde staatssteun.

## Fiscus krijgt al ruim 2,6 miljoen aangiften

DEN HAAG — Ruim 2,6 miljoen mensen hebben sinds 1 maart hun belastingaangifte al verstuurd. Bijna 90.000 belastingplichtigen gebruikten hiervoor de speciale aangifte-app. Dat liet de Belastingdienst vandaag weten.

Of het aantal van 2,6 miljoen aangiftes veel of weinig is in vergelijking met voorgaande jaren is niet te zeggen. “Nee, dat is appels met peren vergelijken. Het systeem is veranderd. Voorheen kon je in januari en februari al aangifte doen. Nu is dat sinds 1 maart”, legt een woordvoer-

der van de Belastingdienst uit.

Normaal hebben Nederlanders tot eind maart de tijd om hun aangiftetiljet in te vullen, deze keer mag dat tot eind april. Dit is gedaan om te voorkomen dat de servers van de Belastingdienst

overbelast raken. Wie voor 1 april zijn aangifte instuurt, krijgt voor 1 juli zeker bericht van de dienst.

Naar verwachting doen dit jaar 12 miljoen particulieren en ondernemers aangifte over het belastingjaar 2014. Voor het eerst kan dat op een persoonlijke pagina waarop vooraf ingevulde gegevens van de belastingplichtige staan. De Belastingdienst raadt wel aan om alles goed te controleren.

## Zeldzame kanker na borstimplantaten

PARIJS — Bij vrouwen met borstimplantaten is in Frankrijk weer een zeldzame vorm van kanker geconstateerd. Dit meldde de krant *Le Parisien* vandaag op basis van de website van het Nationaal Kankerinstituut (INCa). Dat beveelt niet aan implantaten uit voorzorg te verwijderen.

Sinds 2011 zijn er in het land achttien gevallen van deze kanker aangetroffen. Eén patiënt is overleden. Er is volgens INCa een duidelijk verband tussen de kanker

en het implantaat. Het komt evenwel zelden voor. Naar schatting 400.000 vrouwen in Frankrijk alleen al hebben borstimplantaten. Eén vrouw is als gevolg van de zeldzame

kanker overleden. De kanker is ook geconstateerd bij één vrouw met een implantaat van de inmiddels bankroete Franse onderneming PIP (Poly Implant Prothèse). Eerder was er in Europa een enorme rel over PIP-implantaten. In Nederland zijn er meer dan duizend vrouwen met PIP-implantaten die ondeugdelijk zouden zijn. Er lopen nog steeds rechtszaken over.

## Duitse politie vindt cocaine tussen bananen

SAARBRÜCKEN — De Duitse politie heeft zo’n 300 kilo cocaine gevonden bij een vruchtenhandelaar in de plaats Völklingen in de deelstaat Saarland. De drugs za-

ten verstoopt in kisten bananen die via Rotterdam naar Duitsland waren vervoerd en afkomstig waren uit een land in Zuid-Amerika, aldus de politie vandaag in Duitse

media. Medewerkers van het bedrijf hadden de pakketjes met drugs bij toeval tussen de bananen ontdekt. De cocaine heeft een straatwaarde van zo’n 20 miljoen euro.

## Euro

## In het rood

AMSTERDAM — De meeste Europese beurzen stonden vanochtend in het rood. Beleggers namen wat winst na de stijging van gisteren. Ook werd gewacht op de Federal Reserve (Fed), die vandaag begint aan zijn tweedaagse beleidsvergadering. “De beurzen doen even een stap terug, maar het gaat niet echt hard naar beneden. De waarderingen van sommige bedrijven beginnen erg hoog te worden, maar desondanks zit een echte correctie er waarschijnlijk niet aan te komen. Er stroomt nog altijd veel geld naar de aandelen en de dips worden steeds gebruikt om bij te kopen”, aldus Sijmen Plomp, partner bij Ambassador Investments. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent hoger op 496,06 punten. De MidKap daalde 0,9 procent tot 751,53 punten. De beurs in Parijs zakte 0,3 procent en de Londense FTSE won 0,3 procent. De DAX in Frankfurt verloor 1 procent. Uit cijfers van onderzoeksbureau ZEW bleek dat de Duitse beleggers en analisten positiever zijn geworden over de huidige economische omstandigheden. Voor de komende zes maanden zijn ze echter minder optimistisch dan economen hadden gehoopt. In Londen steeg Sainsbury's ruim 1 procent. De Britse supermarktketen zag de omzet van winkels die langer dan een jaar open zijn voor het vijfde kwartaal op rij teruglopen. De afname was echter minder sterk dan analisten hadden gevreesd. De euro was 1,890 gulden waard, tegen 1,888 gulden bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,7 procent minder op 43,12 dollar. Brentolie werd 1,5 procent goedkoper op 53,12 dollar per vat.

## Tokio

## Hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met een stevige winst geëindigd, in navolging van de positieve stemming op Wall Street en in Europa. De handel stond in het teken van de Bank of Japan, die conform verwachting het omvangrijke stimuleringsprogramma ongewijzigd liet. De Nikkei sloot 1 procent hoger op exact 19.437 punten en bereikte daarmee een nieuw vijftienjarig hoogtepunt. Bij de bedrijven was automaker Toyota Motor in trek bij beleggers. Het aandeel steeg zo'n 1 procent en noteerde op het hoogste niveau ooit. Ook Tokyo Gas stond in de belangstelling met een plus van 2,5 procent. Volgens zakenkrant *Nikkei* gaat het gasbedrijf eigen aandelen inkopen. Elders in het Verre Oosten waren de belangrijkste aandelenbeurzen ook positief gestemd. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde een fractie hoger en in Sydney steeg de All Ordinaries 0,8 procent. De Kospi in Seoul dikte 1,9 procent aan. De Chinese Shanghai Composite kreeg er 1,1 procent en bereikte een nieuw vijftjarig hoogtepunt.

## Wall Street

## Opent lager

NEW YORK — De beurshandel in New York is vandaag lager begonnen. Beleggers deden een stapje terug na de sterke stijgingen van gisteren. Wall Street kijkt vooral uit naar het rentebesluit van de Federal Reserve wat morgen plaatsvindt. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,6 procent lager op 17.877 punten. De S&P 500 zakte 0,4 procent tot 2072 punten en de Nasdaq verloor 0,3 procent tot 4916 punten. De Fed begint vandaag aan zijn tweedaagse beleidsvergadering. Beleggers hopen meer te weten te komen over het tijdstip van een renteverhoging in de Verenigde Staten, de eerste sinds 2008. Voor opening werd gemeld dat het aantal in aanbouw genomen woningen in de VS vorige maand met 17 procent is gedaald in vergelijking met een maand eerder. Dat kwam door het slechte winterweer in grote delen van de VS.

# Britten verbannen oud-handelaar Rabobank



Foto: Shutterstock

Paul Robson is verbannen. Hij werkte op het kantoor van de Rabobank in de city van Londen.

**LONDEN — De Britse financiële toezichthouder FCA heeft een voormalig handelaar van Rabobank verbannen uit de financiële sector in Groot-Brittannië, vanwege zijn betrokkenheid bij de fraude met het interbancaire rentetarief Libor.**

Het is de eerste keer dat de FCA een handelaar in verband met de Libor-affaire, waar ook andere banken bij betrokken waren, dwingt uit de financiële sector te stappen.

Paul Robson werkte op het kantoor van Rabobank in Londen. Vorig jaar bekende hij in de Verenigde Staten schuldig te zijn geweest aan het manipuleren van het rentetarief. Zijn veroorde-

ling in de VS staat gepland voor 2017.

De FCA sprak vandaag van een gebrek aan eerlijkheid en integriteit bij Robson. “Er is geen excuus voor het gedrag van de heer Robson, dat was zeer ernstig”, aldus een bestuurder van de toezichthouder. Robson wordt omschreven als een ‘ervaren handelaar’ die wist dat wat

hij deed verkeerd was.

Een andere voormalige handelaar van Rabobank heeft eveneens schuld bekend aan fraude met Libor. Rabobank zelf betaalde een boete van bijna 775 miljoen euro aan Amerikaanse en Europese toezichthouders in de zaak. De financiële instelling wilde niet reageren op de beslissing van de FCA inzake Robson.

## ‘Nauwelijks milieuwinst kolendeal kabinet’

**MIDDELBURG — De kolendeal die het kabinet met de energiebedrijven heeft gesloten, leidt nauwelijks tot winst voor het milieu. Bovendien zouden deze kolencentrales om bedrijfseconomische redenen toch al moeten sluiten. Dat blijkt uit een dinsdag gepubliceerd onderzoek van energiebedrijf DELTA.**

In het energieakkoord is afgesproken dat de kolenbelasting voor exploitanten van kolencentrales wordt teruggedraaid. In ruil daarvoor zouden vijf oude kolencentrales versneld worden gesloten. Energiebedrijven gingen daarmee akkoord, omdat volgens afspraak de kolenbelasting van bijna 200 miljoen euro per jaar werd af-

geschaft. Het onderzoek van DELTA wijst uit dat deze kolendeal de exploitanten van kolencentrales in totaal een belastingvoordeel van 4 miljard euro oplevert. Maar deze ouderwetse kolencentrales uit de jaren tachtig zouden toch al dicht gaan om bedrijfseconomische redenen. “Hooguit wordt de sluiting van deze centrales door

het besluit iets naar voren gehaald.” Het voordeel van de vroegtijdige sluiting van de kolencentrales is beperkt, concludeert het rapport. De overheid compenseert de gemiste kolenbelasting door een verhoging van de energiebelasting. Die belasting wordt volledig afgewenteld op de eindverbruikers. Dat betekent in feite een lastenverschuiving van de kolenproducenten naar de consumenten, zegt het rapport. De kolendeal van het kabinet is in feite ‘mislukt’, concludeert D66. “Uit onderzoek bleek al dat PvdA en VVD de doelen

van het energieakkoord niet halen. De afspraken die wel worden nagekomen, blijken vervolgens veel geld te kosten en nauwelijks winst voor het milieu op te leveren”, zegt D66-leider Alexander Pechtold. Pechtold pleit ervoor dat de kolenbelasting alleen verminderd wordt met de extra kosten die energiebedrijven hebben door het vervroegd sluiten van oude kolencentrales. “Het geld dat overblijft, moet worden gebruikt om de belastingen op arbeid te verlagen. Daardoor kunnen bedrijven makkelijker medewerkers aannemen.”

## Huizenverkoop stijgt fors



Foto: Shutterstock

De huizenverkoop in Nederland zit al twee jaar in de lift. Vorige maand werden er bijna 12.000 woningen verkocht.

**APELDOORN — De huizenverkoop in Nederland is in februari fors gestegen, zowel ten opzichte van januari als in vergelijking met februari vorig jaar. Dat blijkt uit cijfers die het Kadaster vandaag publiceerde.**

Vorige maand werden er in totaal 11.697 woningen verkocht. Dat is een stij-

ging van 23,9 procent ten opzichte van januari en 16,6 procent meer dan een jaar eerder. Zowel op maand- als op jaarbasis waren tweehonderdeen-kapwoningen het meest in trek, met plussen van respectievelijk 36,1 en 17,5 procent. In beide vergelijkingsperiodes was de belangstelling voor appartementen het kleinste, met een toename van 5 procent op maandbasis en een groei

van 9,5 procent ten opzichte van februari vorig jaar. Limburg kende als enige provincie een daling van het aantal transacties (min 4,9 procent) op jaarbasis. Drenthe spande de kroon met een stijging van 26,8 procent. Ook ten opzichte van de maand januari van dit jaar was de Drentse huizenmarkt het meest in zwang. Het aantal transacties steeg met 42,6 procent, terwijl de

belangstelling voor huizen in Flevoland (plus 7,2 procent) het minst toenam. Het Kadaster maakte ook bekend dat het aantal geregistreerde hypotheek op jaarbasis met 15,7 procent steeg tot 17.229 en op maandbasis met 20,9 procent tot 14.253 stuks. Voorts vonden er vorige maand 155 executieveilingen plaats, tegen 132 een jaar eerder.

## Veel ontbossing door Nederlandse import

**BRUSSEL — Binnen de Europese Unie is Nederland de grootste importeur van producten die illegale ontbossing veroorzaken.**

Het gaat vooral om palmolie en soja. Dat stelt de internationale organisatie Fern, die de Europese betrokkenheid bij bossen in de gaten houdt. Volgens de stichting zijn Nederland, Groot-Brittannië, Duitsland, Italië en Frankrijk samen de grootste verbruikers van grondstoffen die zijn geproduceerd op illegaal ontbost land. Van alle illegale landbouwgrondstoffen die internationaal worden verhandeld, gaat een kwart naar de EU. Het gaat daarbij om 27 procent van alle soja, 18 procent van alle palmolie, 15 procent van al het rundvlees en 31 procent van al het leer, stelt Fern.

GroenLinks in het Europees Parlement spreekt over een schokkende conclusie en een dubieuze koppositie van Nederland. De partij pleit voor strengere regels.

De organisatie Milieudefensie benadrukt dat voer ‘voor onze uitdijende veestapel’ de hoofdoorzaak is van de groeiende vraag naar soja, en daarmee de ontbossing. “Het drama achter onze megastallen en goedkoop vlees start bij de herkomst van ons veevoer. De oplossing ligt hier, door zelf ons veevoer te verbouwen”, aldus Milieudefensie in een reactie.

Milieudefensie roept de Nederlandse overheid en Europa op de teelt van eiwitrijke veevoergewassen in Europa te bevorderen. Dat voorkomt ontbossing en maakt minder afhankelijk van de import uit Zuid-Amerika.

## V&D komt met nieuw loonvoorstel

**UTRECHT — V&D is bereid de voorgenomen salarisverlaging voor het personeel te versoberen, maar dan moeten er ook mensen worden ontslagen. Dat is het laatste voorstel dat de warenhuisketen aan de bonden heeft gedaan. De bonden lieten vandaag evenwel weten niet meer met het bedrijf te willen praten over de loonmaatregelen. Volgens hen komt het alternatief ‘onderaan de streep’ toch op hetzelfde neer.**

Het nieuwe voorstel van V&D houdt in dat de lonen dit jaar 2 procent worden teruggeschoefd en volgend jaar nog eens 2 procent omlaaggaan. Eerder was er nog sprake van een loonmatiging van bij elkaar 6 procent.

“Om in totaal 10 miljoen aan structurele loonkostenvermindering te realiseren is het hierbij echter wel noodzakelijk aanvullende maatregelen te nemen die de werkgelegenheid zullen treffen”, schrijft V&D in een brief aan zijn personeel. Over de hoeveelheid banen die dan zou moeten verdwijnen laat de keten zich niet uit. In het plan wordt ook bespaard op onder meer de regeling voor seniorenuren. Maar voor de bonden heeft verder praten voorlopig

De partijen blijven wel in gesprek over het sociaal plan voor 50 medewerkers die ontslagen worden op het servicecentrum op het hoofdkantoor van V&D in Amsterdam. Bij deze onderhandelingen wordt vanavond al een doorbraak verwacht. V&D is ook nog altijd in geschil met enkele verhuurders over de huurverlaging die de keten heeft doorgevoerd. Er lopen al twee rechtszaken.

En deze week kwam aan het licht dat Komen Vastgoed uit Heerhugowaard, eigenaar van het V&D-pand in Den Helder, probeert faillissement aan te vragen voor de keten, in de hoop zo nog achterstallige huur terug te kunnen vorderen. V&D vindt dat ‘teleurstellend’, maar rekent op een goede afloop.

| NEW YORK              |          |          |                    | AMSTERDAM |         |  |  |
|-----------------------|----------|----------|--------------------|-----------|---------|--|--|
|                       | PREV.    | 17-Mar   |                    | PREV.     | 17-Mar  |  |  |
| DOW JONES             | 17977.42 | 17795.07 | AEX                | 498.03    | 494.19  |  |  |
| S&P 500 INDEX         | 2081.19  | 2066.99  | ARCELOMITTAL       | 9.61      | 9.49    |  |  |
| NASDAQ                | 4929.51  | 4915.98  | AEGON NV           | 7.66      | 7.58    |  |  |
| AMAZON.COM INC        | 373.35   | 371.89   | AHOLD NV           | 18.48     | 18.22   |  |  |
| APPLE INC             | 124.95   | 126.66   | AKZO NOBEL         | 70.55     | 69.64   |  |  |
| BAIDU INC-SP ADR      | 205.30   | 205.01   | ASML HOLDING NV    | 101.55    | 101.20  |  |  |
| BERKSHIRE HATH-B      | 145.98   | 144.10   | CORIO NV           | 50.28     | 49.65   |  |  |
| CITIGROUP INC         | 53.69    | 53.40    | DSM (KONIN)        | 52.05     | 51.08   |  |  |
| COCA-COLA CO          | 40.29    | 40.37    | HAL TRUST          | 137.77    | 137.90  |  |  |
| WALT DISNEY CO        | 107.37   | 106.60   | HEINEKEN NV        | 74.82     | 73.38   |  |  |
| 3D SYSTEMS CORP       | 28.92    | 27.04    | ING GROEP NV       | 13.74     | 13.54   |  |  |
| EBAY INC              | 59.57    | 59.38    | KPN (KONIN) NV     | 3.05      | 3.03    |  |  |
| FACEBOOK INC-A        | 78.07    | 79.21    | KONINKLUKE PHIL    | 27.22     | 27.18   |  |  |
| GENERAL ELECTRIC      | 25.45    | 25.12    | REED ELSEVIER      | 23.40     | 23.16   |  |  |
| GOOGLE INC-A          | 561.64   | 557.15   | ROYAL DUTCH SHA    | 27.18     | 27.49   |  |  |
| HEWLETT-PACKARD       | 32.38    | 32.25    | TOMTOM             | 7.52      | 7.38    |  |  |
| HOME DEPOT INC        | 116.50   | 115.56   | TOTAL SA           | 44.57     | 45.11   |  |  |
| INTEL CORP            | 30.83    | 30.49    | UNILEVER NV-CVA    | 40.52     | 40.17   |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON       | 101.06   | 99.45    | W.P. STEWART HOL   | 324.95    | 328.50  |  |  |
| LINKEDIN CORP-A       | 260.17   | 259.76   | SCOTIABANK FUNDS   | PREV.     | 16-Mar  |  |  |
| MICROSOFT CORP        | 41.56    | 41.41    | MONEY MARKET       | 13.6647   | 13.0648 |  |  |
| PROCTER & GAMBLE      | 83.56    | 82.52    | US DOLLAR BOND     | 2.8637    | 2.8645  |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR       | 57.77    | 58.20    | GLOBAL GROWTH      | 2.4006    | 2.4222  |  |  |
| STARBUCKS CORP        | 94.05    | 94.07    | US GROWTH          | 12.0482   | 12.1802 |  |  |
| TWITTER INC           | 46.43    | 46.90    | CANADIAN GROWTH    | 2.8978    | 2.9282  |  |  |
| WAL-MART STORES       | 83.29    | 82.30    | FUNDS              | PREV.     | 16-Mar  |  |  |
| WHOLE FOODS MKT       | 54.66    | 53.87    | BGF CONT EUR FLEX  | 22.13     | 22.63   |  |  |
| ETFs                  | PREV.    | 17-Mar   | BGF EMKT BOND      | 15.54     | 15.49   |  |  |
| ALERIAN MLP - AMLP    | 16.22    | 16.18    | BGF FIX INC GBL OP | 13.37     | 13.37   |  |  |
| ISH GBL HY BD - GHYG  | 49.70    | 49.60    | BGF GBL ALLOCATION | 50.56     | 50.82   |  |  |
| ISH IBOXX HY BD - HYG | 90.11    | 89.57    | BGF USD CORE BOND  | 17.10     | 17.10   |  |  |
| ISH SELECT DIV - DIVY | 77.87    | 77.50    | TEMPLETON GBL BND  | 24.01     | 23.99   |  |  |
| ISH MSCI EMKT - EEM   | 38.76    | 38.89    | TEMPLETON ASIAN SM | 41.02     | 41.08   |  |  |
| ISH MSCI PAC - EPP    | 44.88    | 44.53    | CURRENCIES         | PREV.     | 17-Mar  |  |  |
| ISH RUSSELL - INV     | 124.79   | 124.04   | YENUSD             | 121.370   | 121.320 |  |  |
| ISH S&P 500 - SPY     | 115.24   | 114.68   | EURUSD             | 1.059     | 1.059   |  |  |
| ISH EUROPE - IEV      | 43.93    | 43.61    | CANUSD             | 1.277     | 1.278   |  |  |
| POWERSH-QQQ           | 106.70   | 106.43   | GBPUSD             | 1.484     | 1.473   |  |  |
| POWERSHARES DB C      | 16.93    | 16.77    | COMMODITIES        | PREV.     | 17-Mar  |  |  |
| SPDR S&P INT DIV-DWX  | 40.96    | 40.83    | OIL WTI            | 43.88     | 43.52   |  |  |
| SPDR S&P MID 400      | 274.83   | 274.08   | GOLD               | 1154.86   | 1147.97 |  |  |
| SPDR S&P 600 SMA      | 107.22   | 107.09   | SILVER             | 15.65     | 15.57   |  |  |
| VANGUARD REIT - VNQ   | 83.23    | 83.04    | WHEAT              | 585.50    | 515.00  |  |  |
| WSDOWTR JAP H EQ-DVJ  | 55.66    | 55.44    | GBPUSD             | 1.484     | 1.473   |  |  |

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n  
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

## Vrouw verstopt heroïne

Marina McCarthy werd dit weekend gearresteerd na een kleine verkeersovertreding. Wat ze vervolgens op de achterbank van de politiewagen deed, is even opmerkelijk als strafbaar. De 22-jarige Marina bleek zes maanden zwanger en dus werden haar handen bij uitzondering niet achter haar rug, maar voor haar buik geboid. En dat gaf haar de

mogelijkheid een iets grotere misdaad te verdoezelen. Volgens de website NorthJersey.com bleek later op video-beelden uit de politiewagen dat Marina 89 zakjes heroïne in een 'lichaamsholte' probeerde te verstoppert. Marina moet zich deze week voor de rechter dus niet alleen voor de verkeersovertreding verantwoorden, maar ook voor drugsbezit.

## Boze vrouwen martelen man



Foto: Shutterstock

Drie Britse vrouwen hebben een man gemarteld omdat hij met meerdere dames tegelijkertijd aan het daten was. Ze dwongen hem om een wasmiddel te drinken en bewerkten zijn zaakje met een hete stijltang.

Lorraine Earles (47), Natalie Lilley (19) en Leah White (22) wilden wraak nemen en lokten het slachtoffer daarom naar een flatje in Scarborough. De vermeende casanova werd overmeesterd en vastgebonden in een stoel, waarna de martelsessie kon beginnen.

Het bleef niet bij het wasmiddel en de stijltang. Earles beet ook nog in zijn oor, verbrandde zijn nek met een aansteker en dreigde hem te verstikken met een

sjaal. Ook werd de man meerdere keren geslagen en drukte iemand een pizasnijder op zijn wang.

De drie vrouwen werden volgens *Daily Mail* geholpen door een andere man, de 27-jarige Brendan Teale. Hij zou samen met Earles het voortouw hebben genomen bij het martelen. Kort nadat het slachtoffer vrij was gelaten, belde zijn stiefmoeder de politie.

Vrijdag deed de rechter uitspraak. Earles hoefde niet de gevangenis in omdat ze psychische problemen heeft en al vijf maanden in voorarrest had gezeten. Ze kreeg wel een taakstraf, net als Lilley en White. Teale wordt twaalf maanden opgesloten.

## Oma zwemt met haaien

Georgina Haywood is een stoere oma. Zonder twijfel. Om haar honderdste verjaardag te vieren ging ze dit weekend skydive. Nog maar nauwelijks gekomen van die adrenalinekick dook ze maandag het water in om met haaien te zwemmen.

En om het allemaal nog mooier te maken doet Georgina het niet alleen voor haar eigen thrill, ze zamelt ook nog eens geld in voor het goede doel. Ze hoopt

omgerekend zo'n 1400 euro op te halen voor reddingsvesten voor de vrijwillige reddingsbrigade.

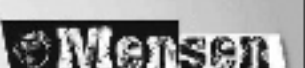
De stoere oma uit Zuid-Afrika sprong zaterdag voor de tweede keer in haar leven uit een vliegtuig. Acht jaar geleden deed ze dat voor het eerst. Over het zwemmen met de haaien, in een veilige kooi welteverstaan, zei ze tegen *ITV News*: "Misschien wel de mooiste ervaring van mijn leven."



**Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?**

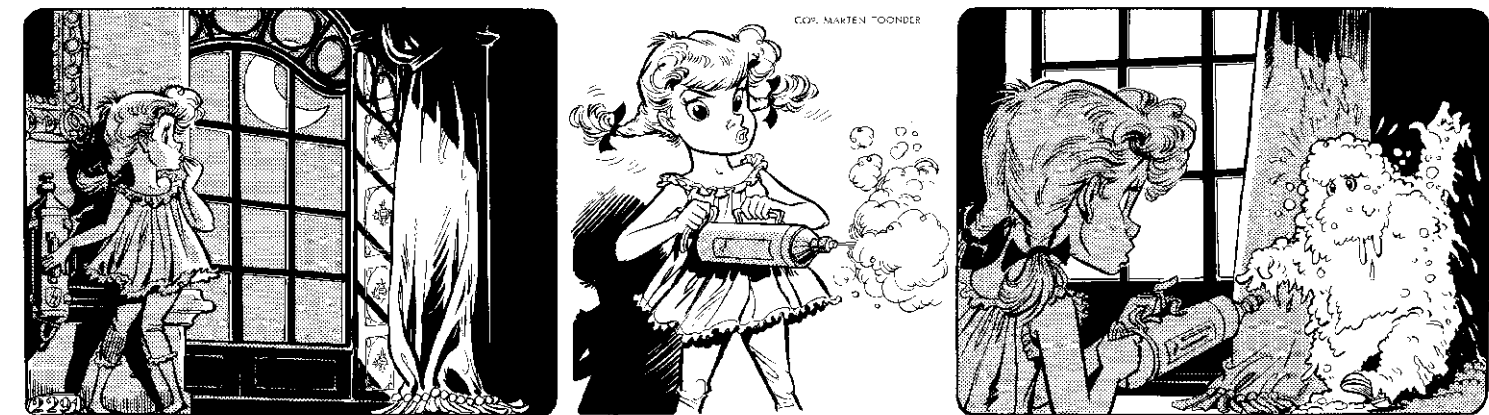
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : [arubaredactie@amigoe.com](mailto:arubaredactie@amigoe.com) o.v.v. "Mensen"



## Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



Wiebel Wip hoorde duidelijk dat er iemand door de gang liep. "Dat is natuurlijk die schilderijendief," dacht ze. "Gompie, wat eng! Maar ik zal toch iets moeten doen. Hollewijn is nu eenmaal op die oude portretten gesteld..." Voorzichtig stapte ze haar bed uit en sloop naar de gang. En ja hoor; daar hoorde zij het weer: de steelse stap van iemand, die zich sluipend door het duister beweegt. Zich zo dicht mogelijk tegen de muur drukkend ging zij op het geluid af, maar ze was nog niet ver gevorderd, toen er plotseling een plank onder haar voeten kraakte. De insluiper werd hierdoor blijkbaar gewaarschuwd, want zij zag vaag een gestalte, die zich

# Mensen



Foto: Shutterstock

## Crowdfunding redt relatie

Een Amerikaanse man heeft crowdfunding ingezet om zijn relatie te redden. Zijn vriendin ging naar Miami om feest te vieren en hij was bang dat dit het einde van hun relatie zou betekenen. Azel Prather jr. (25) wilde zijn Marissa voor geen goud kwijt en dus was hij van plan om de 22-jarige vrouw en haar vriendinnen te vergezellen tijdens hun Spring Break-avontuur. Er was alleen één probleempje: een vliegticket van Maryland naar Florida kost ongeveer

300 dollar. Geld dat hij niet had. Op de crowdfunding-site GoFundMe smeekte Azel om geld. "We hebben het heel fijn samen en ik zou het verschrikkelijk vinden als onze relatie kapotgaat voor een beetje zon en strand", schreef hij. "Ik zou het erg waarderen als jullie iets doneren om mijn relatie te redden. Ik heb alleen een retourticket nodig." Het is overigens niet zo dat Prather zijn vriendin niet vertrouwt. Hij zou vooral moeite hebben met haar reisbestemming. "Miami is de

nachtmerrie van elk vriendje", zei de man tegen *The Washington Post*. "Volgens mij zijn alle normen en waarden er gesmolten door de zon. De jacht is daar geopend." Echt hard ging het niet, maar het is Azel dan toch gelukt om 300 dollar bij elkaar te sprokkelen. De twee geliefden zijn inmiddels herenigd, blijkt uit tweets en foto's die hij op Instagram heeft gezet. De tortelduifjes lijken samen erg te genieten van het zonnige Miami.

## Buikpijn blijkt bevalling



Foto: Shutterstock

Brittany Young dacht dat ze nog maar een paar maanden zwanger was. Die buikpijn kon toch niet door haar ongeboren kindje worden veroorzaakt? Wel dus, merkte ze vorige week onder de douche. De 24-jarige vrouw uit Iowa nam een pijnstillertje, ging even liggen en de pijn ebde weg. Een paar uur later kreeg ze weer last van haar buik. "Ik ging douchen en na vijf minuten deed het nog steeds pijn", vertelt Brittany aan *The Des Moines Register*. Zonder dat ze het doorhad, was de bevalling begonnen. Binnen een mum van tijd

werd haar dochtertje geboren. Dat had Young dus niet zien aankomen. "Ik was in shock." Gelukkig was er een vriendin in de buurt die het alarmnummer kon bellen. Artsen knipten de navelstreng door en brachten moeder en kind naar het ziekenhuis. Het meisje is kerngezond. Brittany, die al drie kinderen heeft, denkt te weten wat er mis is gegaan. Toen in december in het ziekenhuis werd vastgesteld dat ze in verwachting was, hoorde ze iemand 'twaalf weken' zeggen. De vrouw dacht dat ze twaalf weken zwanger was, in werkelijkheid had ze echter nog maar twaalf weken te gaan.

Een naam voor het kindje was snel gevonden. "Iedereen aan wie ik dit verhaal vertel, zegt dat het een wonder is", aldus de trotse moeder. "Daarom dacht ik dat Miracle een perfecte naam voor haar zou zijn." Ze moest wel even wennen aan de komst van Miracle. "Maar ik ben heel erg gelukkig."

## Feest voor juf Sandra



Op 11 maart jongstleden werd Sandra Rozier Goilo 60 jaar en was zij 38 jaar werkzaam als schooljuffrouw. Jufvrouw Sandra begon te werken in 1977 en gaf les bij de Jasintha Kleuterschool, de Maria Kleuterschool en uiteindelijk bij Kolegio San Dominico in Montaña, waar ze ook haar 38 jaar in het onderwijs vierde. Jufvrouw Sandra werd in de bloemetjes gezet op deze dag en kreeg veel verrassingen en cadeautjes. Haar leerlingen hebben voor haar gezongen en Mariachi Mil Amores heeft eveneens een paar liedjes ten gehore gebracht.

### Buckles

By David Gilbert



### Beetle baily

By Mort Walker



### Tina's groove

By Rina Piccolo



### Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Calendario di Actividadnan pa Celebracion "Dia di Himno y Bandera " 18 maart 2015

| ORGANISADO                       | FECHA:        | ACTIVIDAD:            | LUGA:                                         | ORARIO:             |
|----------------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------------------------|---------------------|
| Centro di Playa Pabou            | 18 Maart 2015 | Musica/Baile/Crioyo   | Centro di Bario Playa Pabou                   | 12:00 pm - 08:00 pm |
| Maria Goretti school             | 16 Maart 2015 | Caminata Contento     | na School y orario di school)                 | 09:00 am - 12:00 pm |
| Fundacion Betico Croes           | 18 Maart 2015 | Show y Multicultural  | Plaza Status Aparte Betico Croes, Sta.Cruz    | 07:00 am - 07:30 pm |
| Centro di Bario Brazil           | 17 Maart 2015 | Anochi Deportivo      | Centro di Bario Brazil                        | 05:00 pm - 12:00 pm |
| Kudawecha Softball Club          | 18 Maart 2015 | Dia Deportivo y TAKLA | Veld di Kudawecha                             | 10:00 am - 10:00 pm |
| Centro di Bario Savaneta         | 18 Maart 2015 | Wega Popular/Deporte  | Centro di Bario Savaneta                      | 09:00 am - 09:00 pm |
| Sport Club United                | 18 Maart 2015 | Dia Deportivo Futbol  | Veld Sport Club United (tras di misa Noord)   | 08:00 am - 01:00 pm |
| Grupo Hubenil "De Trupialen"     | 18 Maart 2015 | Festival di Sopi      | ClubHuis "De Trupialen" De la Sallestraat     | 11:00 am - 03:00 pm |
| Parochieraad Santa Cruz          | 18 Maart 2015 | Dia di Famia          | Centro "Curazon Santa Cruz"                   | 10:30 am - 04:00 pm |
| Museo Historico Aruba            | 18 Maart 2015 | Celabracion Cultural  | Fort Zoutman riba Zoutmanstraat               | 10:00 am - 04:00 pm |
| Amigo nan di ANA                 | 18 Maart 2015 | Celabracion Cultural  | Archivo Nacional Aruba, Sabana Blanco 60      | 09:00 am - 06:00 pm |
| Centro di bario Tanki Leendert   | 17 Maart 2015 | Seso sport Nacional   | Centro di Bario Tanki Leendert                | 7:30:00 pm          |
| CCDN                             | 17 Maart 2015 | Fiesta Cultural       | Plaza Libertador Betico Croes, Vondellaan     | 06:00 pm - 12:00 pm |
| CCDN                             | 18 Maart 2015 | Acto Protocolar       | L.G.Smith Blvd 76 ( dilanti Bestuurskantoor ) | 09:00 am - 12:00 pm |
| CCDN                             | 17 Maart 2015 | Acto Protocolar       | Plaza Monumento 18 di maart                   | 05:00 pm- 06:00 pm  |
| Ministerio di Cultura, ATA, DCA  | 16 Maart 2015 | Concierto "RESONA"    | Cas di Cultura                                | 8:00:00 pm          |
| Fundacion Mi Cutisa              | 14 Maart 2015 | Concierto ABC         | Cas di Cultura                                | 07:30 pm - 10:30 pm |
| Fundacion Mi Cutisa              | 15 Maart 2015 | Concierto ABC         | Cas di Cultura                                | 04:30 pm - 07:30 pm |
| Centro di Bario Noord            | 18 Maart 2015 | Celabracion Cultural  | Centro di Bario Noord                         | 10:00 am - 05:00 pm |
| Seyo Nacional di Artesania       | 18 Maart 2015 | Mercado di Artesano   | Lobby/Foyer di Cas di Cultura                 | 10:00 am - 04:00 pm |
| Museo Arquelogico Nacional aruba | 18 Maart 2015 | Celabracion Cultural  | Museo Arquelogico riba Schelpstraat           | 10:00 am - 02:00 pm |
| Centro Famia Piedra Plat         | 18 Maart 2015 | Celabracion Cultural  | Centro Famia , banda di Veld di Britania      | 09:00 am - 06:00 pm |
| Atelier'89                       | 18 Maart 2015 | Dia Cultural          | Atelier/89 , Dominicanessenstraat # 34        | 10:00 am - 02:00 pm |

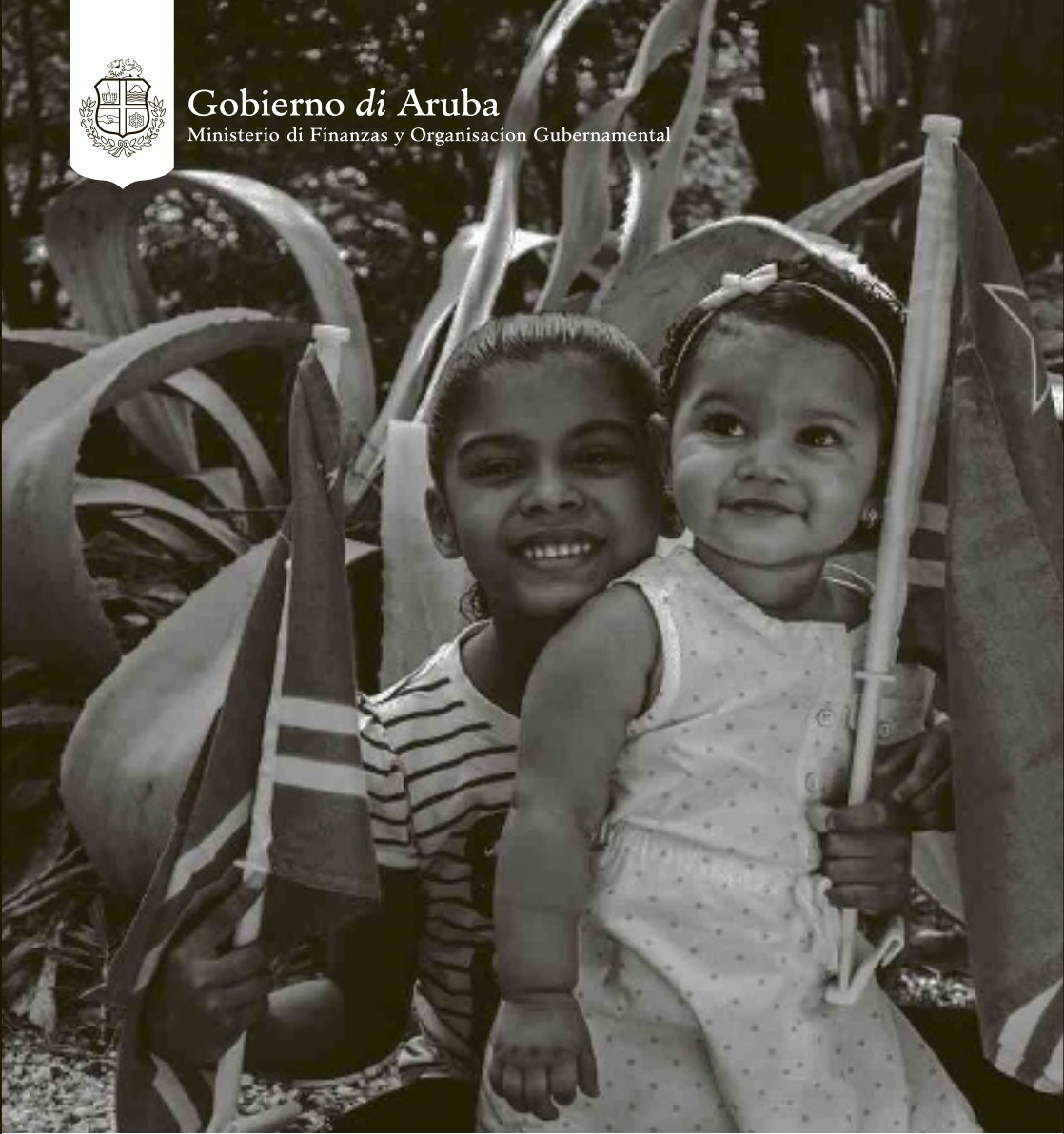


Feliz  
Dia  
di  
Himno  
y  
Bandera





**Gobierno di Aruba**  
Ministerio di Finanzas y Organizacion Gubernamental



**Feliz dia di Himno y Bandera**  
Minister di Finanzas y Organizacion Gubernamental na nomber di Gobierno di Aruba ta felicita henter pueblo di Aruba riba Dia di Himno y Bandera.  
“Chikito y simpel bo por ta, pero si respeta”

**Namens de directie en personeel  
van Amigoe Aruba, wensen wij  
Aruba een prettige  
Dag van de Vlag en Volkslied!**

**Felis Dia di Himno y Bandera**

**MID-TERM RENTAL  
SURFSIDE VILLAS**

Brand new Villa in the exclusive Aruba Surfside Villas Residence, 5 minutes walk to the Ritz Carlton Hotel and Maimok Beaches. Available as a mid-term rental, starting this April. 3 bedrooms, 2,5 bathrooms, fully furnished, completely air-conditioned. Perfect as an in-between home for a family waiting on their new home or for 2 couples looking to share a home.

Usling # 1121 / US \$ 2.750

Please Call today for further information!

For more info please call Jaimilie at Tel. 586 6672 / Cel. 593-8984 or E-mail: jaimilie@coldwellbanker.aw

**COLDWELL BANKER**

[www.coldwellbanker.aw](http://www.coldwellbanker.aw)

Feliz Dia di Himno y Bandera.  
Ban rindi honor na nos  
simbolonan patrio di mas grandi.

Otmar E. Oduber  
Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura

CALENDARIO DI ACTIVIDADNAN PA  
CELEBRACION "DIA DI HIMNO Y BANDERA"  
18 MAART 2015

|               |                         |                                  |                     |
|---------------|-------------------------|----------------------------------|---------------------|
| 18 MAART 2015 | MUSICA/BAILE/CRIOYO     | CENTRO DI BARIO PLAYA PABOU      | 12:00 PM - 08:00 PM |
| 16 MAART 2015 | CAMINATA CONTENTO       | MARIA GORETTI SCHOOL             | 09:00 AM - 12:00 PM |
| 18 MAART 2015 | SHOW Y MULTICULTURAL    | PLAZA STATUS APARTE BETICO CROES | 07:00 AM - 07:30 PM |
| 17 MAART 2015 | ANOCHI DEPORTIVO        | CENTRO DI BARIO BRAZIL           | 05:00 PM - 12:00 PM |
| 18 MAART 2015 | PRESENTACION BALLROOM   | PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER | 11:00 AM - 5:00 PM  |
| 17 MAART 2015 | TORNEO DI BOLAS CRIOYAS | PAPAYA RANCH                     | 7:00 PM - 12:00 AM  |
| 18 MAART 2015 | TORNEO DI BOLAS CRIOYAS | PAPAYA RANCH                     | 10:00 AM - 7:00 PM  |
| 18 MAART 2015 | EXPOSICION MI CUTISA    | CAS DI CULTURA                   | 9:00 AM - 4:00 PM   |
| 18 MAART 2015 | DIA DEPORTIVO Y TAKLA   | VELD DI KUDAWECHA                | 10:00 AM - 10:00 PM |
| 18 MAART 2015 | WEGA POPULAR/DEPORTE    | CENTRO DI BARIO SAVANETA         | 09:00 AM - 09:00 PM |
| 18 MAART 2015 | DIA DEPORTIVO FUTBOL    | VELD SPORT CLUB UNITED           | 08:00 AM - 01:00 PM |
| 18 MAART 2015 | FESTIVAL DI SOPI        | CLUBHUIS "DE TRUPIALEN"          | 11:00 AM - 03:00 PM |
| 18 MAART 2015 | DIA DI FAMILIA          | CENTRO "CURAZON SANTA CRUZ"      | 10:30 AM - 04:00 PM |
| 18 MAART 2015 | CELABRACION CULTURAL    | FORT ZOUTMAN                     | 10:00 AM - 04:00 PM |
| 18 MAART 2015 | CELABRACION CULTURAL    | ARCHIVO NACIONAL ARUBA           | 09:00 AM - 06:00 PM |
| 17 MAART 2015 | SESO SPORT NACIONAL     | CENTRO DI BARIO TANKI LEENDERT   | 7:30 PM             |
| 17 MAART 2015 | FIESTA CULTURAL         | PLAZA LIBERTADOR BETICO CROES    | 06:00 PM - 12:00 PM |
| 18 MAART 2015 | ACTO PROTOCOLAR         | DILANTI BESTUURSKANTOOR          | 09:00 AM - 12:00 PM |
| 17 MAART 2015 | ACTO PROTOCOLAR         | PLAZA MONUMENTO 18 DI MAART      | 05:00 - 06:00 PM    |
| 16 MAART 2015 | CONCIERTO "RESONA"      | CAS DI CULTURA                   | 8:00 PM             |
| 18 MAART 2015 | CELABRACION CULTURAL    | CENTRO DI BARIO NOORD            | 10:00 AM - 05:00 PM |
| 18 MAART 2015 | MERCADO DI ARTESANO     | LOBBY/FOYER DI CAS DI CULTURA    | 10:00 AM - 04:00 PM |
| 18 MAART 2015 | CELABRACION CULTURAL    | MUSEO ARQUEOLOGICO               | 10:00 AM - 02:00 PM |
| 18 MAART 2015 | CELABRACION CULTURAL    | CENTRO FAMILIA                   | 09:00 AM - 06:00 PM |
| 18 MAART 2015 | DIA CULTURAL            | ATELIER/89                       | 10:00 AM - 02:00 PM |

## PSV wil weten wat Guardado kost

**EINDHOVEN — PSV wil snel met Valencia praten over een transfersom van Andrés Guardado. De Mexicaan voetbalt dit seizoen op huurbasis voor de koploper van de Eredivisie.**

Marcel Brands, technisch directeur van PSV, herhaalde gisteren dat Guardado openstaat voor een langer verblijf in Eindhoven. “We komen er wel uit met Andrés, maar er is geen principeakkoord”, zei hij voor de camera van PSV TV. “Dat

Andrés wil blijven, is natuurlijk een belangrijk argument. De vraag is nu of we aan de wensen en eisen van Valencia kunnen voldoen. Dan gaat het om de transfersom, hoe hoog die zal zijn.” PSV wil niet te veel voor de 28-jarige middenvelder betalen, omdat hij over een paar jaar waarschijnlijk niet meer voor veel geld te verkopen is. Als het aan veel supporters van PSV ligt, dan blijft de Mexicaan nog jaren in Eindhoven voetballen. Afgelopen zondag nog

hielden fans vlak voor het duel met FC Groningen een sfeeractie voor de populaire Guardado. Op de west-tribune van het Philips Stadion hielden de PSV-supporters duizenden groene, witte en rode papertjes omhoog, waarmee ze de Mexicaanse vlag vormden. Over de hele breedte van de tribune hing een spandoek met de tekst: ‘Andrés Guardado, onze gouden Mexicaanse adelaar, moet bij PSV blijven. Ons huis is jouw huis’.



Maria Sjarapova is in vorm en kende geen genade voor de Wit-Russische Victoria Azarenka.

Foto:AFP

## Sjarapova timmert Azarenka naar huis

**INDIAN WELLS — Maria Sjarapova heeft de achtste finales bereikt van het Masterstoernooi in Indian Wells. De Russische tennisster, als tweede geplaatst op het Amerikaanse hardcourt, sloeg Victoria Azarenka gisteravond ‘van de mat’. De voormalige nummer één van de wereld uit Wit-Rusland moest met 6-4, 6-3 buigen voor Sjarapova.**

De grootste verrassing in de derde ronde was de uitschakeling van Caroline Wozniacki. De Deense nummer vijf van de wereld moest met 6-4, 6-4 buigen voor Belinca Bencic uit Zwitserland. Het 18-jarige talent vierde haar eerste overwinning op een tennisster uit de top vijf van de wereld. “Hier droomde ik als kind van”, jubelde Bencic. “Het is heel onwerkelijk om zo’n goe-

de speelster te verslaan. Een historisch moment, hier ben ik heel trots op.” Bencic strijdt met Jelena Jankovic uit Servië om een plek in de kwartfinales. Ana Ivanovic, landgenote van Jankovic, strandde in de derde ronde. De als vijfde geplaatste Servische moest met 2-6, 7-5, 2-6 buigen voor de Française Caroline Garcia. Titelverdedigster Flavia Pennetta uit Italië ging wel door,

ten koste van de Australische Samantha Stosur (6-4, 6-2). De als zesde geplaatste Eugénie Bouchard uit Canada was veel te sterk voor de Amerikaanse Coco Vandeweghe (6-3, 6-2). Bij de mannen maakten de favorieten geen fout. De Servische titelverdediger Novak Djokovic klopte Albert Ramos uit Spanje in de derde ronde met 7-5, 6-3, de als vierde geplaatste Andy Murray bereikte de vierde ronde met winst op Philipp Kohlschreiber (6-1, 3-6, 6-1). Kei Nishikori, de Japanner die als vijfde is geplaatst, versloeg de Spanjaard Fernando Verdasco met 6-7 (6), 6-1, 6-4.

Foto:AFP

# Sport

## Southampton grijpt punt bij Chelsea

**LONDEN — Southampton heeft zondag een punt gepakt bij koploper Chelsea. De formatie van manager Ronald Koeman speelde op Stamford Bridge met 1-1 gelijk en blijft zo in de race om de vierde plek in de Premier League. Die geeft aan het eind van het seizoen recht op deelname aan de voorronde van de Champions League.**

De Londense formatie was al na elf minuten op voorsprong gekomen door een rake kopbal van Diego Costa. Dusan Tadic schoot enkele minuten later een makkelijk gegeven strafschop binnen (1-1). Ondanks het gelijkspel liep Chelsea een punt uit op achtervolger Manchester City. Die ploeg verloor thuis met 0-1 van Burnley. Manchester United versloeg Tottenham Hotspur met 3-0 door goals van Marouane Fellaini, Michael Carrick en Wayne Rooney. Chelsea heeft na 29 duels 64 punten, City 58, Arsenal 57, United 56 en Liverpool 54. De nummer vier van de eindklassering van de Premier League plaatst zich voor de nieuwe editie van de Champions League. Aston Villa boekte een opzienbarende ruime zege bij Sunderland. De formatie had het hele seizoen pas vier keer gescoord in uitduels, maar verduubelde dat aantal zaterdag al voor rust: 0-4. Leandro Bacuna was met twee assists van grote waarde. Real Madrid won in de *Primera División* op eigen veld met 2-0 van degradatiekandidaat Levante. Gareth Bale maakte beide treffers. De achterstand van Real Madrid op rivaal Barcelona bleef één punt. De koploper versloeg Eibar met 2-0 met twee doelpunten van Lionel Messi. Valencia volgt op acht punten, titelverdediger Atlético Madrid moet al negen punten goedmaken.



Foto:AFP

Southampton's middenvelder Sadio Mane (l) probeert het met een acrobatische omhaal.

De Madrilenen kwamen met tien man niet verder dan 0-0 bij Espanyol. Aanstaaende zondag wordt er in een rechtstreeks duel om de koppositie gevochten in de ‘Clásico’ tussen Barcelona en Real Madrid. Juventus heeft op weg naar titelprolongatie in de *Serie A* geen fout gemaakt. De ploeg van trainer Massimiliano Allegri boekte op Sicilië een benauwde overwinning op Palermo: 0-1 door Alvaro Morata. Juventus kwam daardoor in de Serie A op 64 punten, 14 meer dan AS Roma dat gisteren voor eigen publiek verloor van Sampdoria (0-2). Nummer drie Lazio is de stadgenoot tot op een punt gederd. Stefan de Vrij en zijn ploeggenoten wonnen bij Torino (0-2). AC Milan verloor gisteren bij Fiorentina (1-2). Marco van Ginkel speelde de hele wedstrijd voor de verliezende ploeg, die maar liefst tien geblesseerde spelers moest missen, inclusief Ni-

gel de Jong. AC Milan staat op een teleurstellende tiende positie. Bayern München kan het in de *Bundesliga* ook zonder topschutter Arjen Robben. De onbedreigde koploper van de Bundesliga boekte zaterdag bij Werder Bremen een superieure overwinning: 0-4. Thomas Müller en David Alaba maakten voor rust twee fraaie doelpunten, Robert Lewandowski voerde de score in de tweede helft op. Robben ontbrak vanwege een lichte blessure in de selectie van trainer Pep Guardiola, net als Franck Ribéry. Het verschil met naaste belager VfL Wolfsburg bleef elf punten. De ploeg van aanvaller Bas Dost won met 3-0 van degradatiekandidaat SC Freiburg. Dost kwam niet tot scoren. Nummer drie Borussia Mönchengladbach won eveneens: met 2-0 van Hannover 96. In de strijd om de tickets voor de Champions League liet Schalke 04 kostbare punten

liggen op bezoek bij Hertha BSC: 2-2. Olympique Lyon liet in de *Ligue 1* na maximaal te profiteren van de nederlaag van concurrent Paris Saint-Germain bij Girondins Bordeaux (3-2). De koploper moest bij nummer drie Olympique Marseille genoeg nemen met 0-0. Daardoor is het verschil met Paris SG nu slechts twee punten. Marseille staat op vier punten van Lyon. PSG wist Gregory van der Wiel in de basis. FC Porto speelde in de *Primeira Liga* tegen Arouca bijna het hele duel met tien man, nadat doelman Fabiano al na twaalf minuten rood kreeg. Dankzij een doelpunt van de Kameroener Vincent Aboubakar na een half uur won Porto toch: 1-0. Bij Porto mocht Bruno Martins Indi in de basis beginnen. FC Porto heeft nog immer vier punten minder dan koploper Benfica. Die ploeg won met 2-0 van Sporting Braga.

## Giant-Alpecin met vier Nederlanders in Milaan

**MILAAN — De Duitse ploeg Giant-Alpecin heeft vier Nederlandse renners opgenomen in de selectie voor Milaan-Sanremo. Tom Dumoulin, Koen de Kort, Albert Timmer en Roy Curvers maken zondag hun opwachting**

in de eerste klassieker van dit seizoen. De vier zullen vooral moeten werken voor hun Duitse kopman John Degenkolb. “We hebben wat pech gehad in de voorbereiding met valpartijen en ziekte”, zei ploegleider

Marc Reef. “Maar we hebben nog steeds een sterke ploeg en zijn klaar voor ons belangrijkste doel: een goed resultaat met John.” De Duitse sprinter Marcel Kittel, die op de weg terug is na een virus, maakt net als vorig jaar

geen deel uit van het team. De selectie: Nikias Arndt (Dui), Roy Curvers (Ned), John Degenkolb (Dui), Tom Dumoulin (Ned), Chad Haga (VSt), Koen de Kort (Ned), Albert Timmer (Ned) en Zico Waeytens (Bel).

### ‘Van der Garde met 15 miljoen weg bij Sauber’

**MELBOURNE — Giedo van der Garde en Sauber zijn dicht bij een akkoord over een schikking. Dat meldt de website Motorsport.com.**

In ruil voor een bedrag van 15 miljoen euro zou de Nederlandse coureur afstand doen van zijn racestoeltje bij het Zwitserse Formule 1-team. De manager van Van der Garde wilde vandaag de inhoud van de schikking niet bevestigen. “Morgen of overmorgen komen we met informatie naar buiten.” Van der Garde daagde Sauber vorige week in de aanloop naar de Grote Prijs van Australië voor de rechter, omdat hij meende contractueel recht te hebben op een van de twee plekken als wedstrijdrijder in het team. Hij werd in Australië in zijn gelijk gesteld, maar de twee partijen kwamen uiteindelijk uit op een schikking. Van der Garde besloot ‘uit respect voor de belangen van de autosport en de Formule 1 in Melbourne’ af te zien van zijn recht om te racen.

# MEDIQ

Mas producto pa bo salud!

50% MEDIO

Productonan selecciona di e linea MEDIQ

E descuento aki ta valido for 16 di maart te cu 21 maart

ATENCION NA TUR BO PREGUNTANAN TOCANTE BO SALUD

Botica Kibrahacha Botica Centro Medico Botica Oduber Botica San Lucas Botica Central Botica Trupisai

Ministerie van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid

“Tono y melodia di nos Himno, colornan briyante di nos bandera, ta fortifica e orguyo di ta un Arubiano y ta fortalese e stimacion pa nos Pais”

Felis dia Nacional  
18 di maart 2015

Minister van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid  
Sr. Drs. Pauldrick F. T. Croes



# Liefde voor ons Aruba

RBC Royal Bank wenst Aruba een fijne Dag van de Vlag en het Volkslied toe!

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

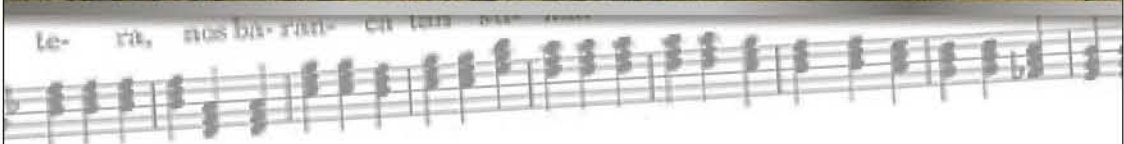


**ELJO**  
Construction

*Wij wensen iedereen  
een prettige Dag van de Vlag  
en het Volkslied!*



*Feliz* **DIA DI HIMNO Y BANDERA**  
**18.03.2015**



O, Aruba, dushi tera, nos baranca tan stima, nos amor  
p'abo t'asina grandi, cu n'tin nada pa kibre, cu n'tin nada pa kibre



BANCO DI CARIBE



 **Nos ta desea e comunidad di Aruba  
un feliz dia di Himno y Bandera**



**FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA**  
Cu hopi orguyo di nos famia pa Bo famia



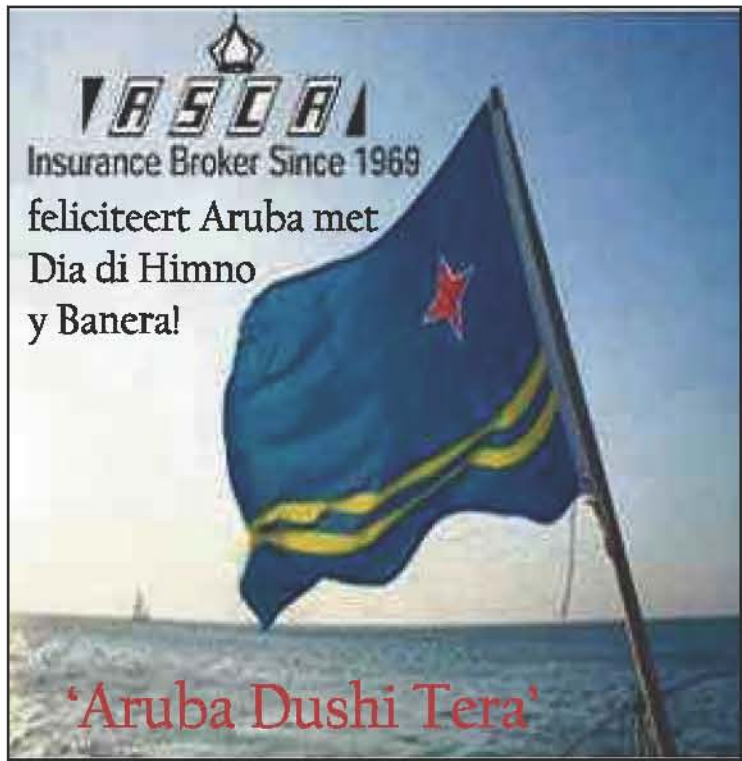
**MEDIQ**

ATENCIÓN NA TUR BO PREGUNTANAN TOCANTE BO SALUD

Botica Kibrahacha  
Botica San Lucas

Botica Centro Medico  
Botica Central

Botica Oduber  
Botica Trupiaal



**Ford Escape**  
**Efficiency meets fun**  
Elevating style and sophistication.  
Stylish – High-tech – Fuel-efficient – Safe

Get the maximum out of your Ford, drive worry free and receive  
**3-years/60,000 km**  
free Premium Maintenance.\*

**LAST CHANCE**  
Valid till 31 of March 2015

**Ford**  
Go Further

The Escape, with its smartly placed lines and sleek silhouette, appears to be in motion even when parked. The Escape also has a feature you can't see, but will appreciate – Active Grille Shutters. They help reduce drag and enhance efficiency.

- 2.5L Duratec® I-4 includes Active Grille Shutters
- 6-Speed Automatic with SelectShift®
- Reverse camera
- 26 MPG Fuel economy
- SYNC® with MyFord® (Bluetooth & USB)
- 17" Alloy Sparkle Silver Wheels
- 4-Wheel Anti-Lock Disc Brake System
- 7 Standard airbags
- AdvanceTrac® with RSC® (Roll Stability Control™)
- Optional leather seats and power lift gate

\*Free Ford Premium Maintenance Plan offer is valid on 2014 Ecosport models from January 3, 2015 and provided that delivery of the new vehicle takes place before March 31, 2015.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444  
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

**YRAUSQUIN**  
PASSION FOR CARS

